

WINDOWS RUGGED TABLET PC QUICK START GUIDE



www.soten.com.cn

To Use This Manual

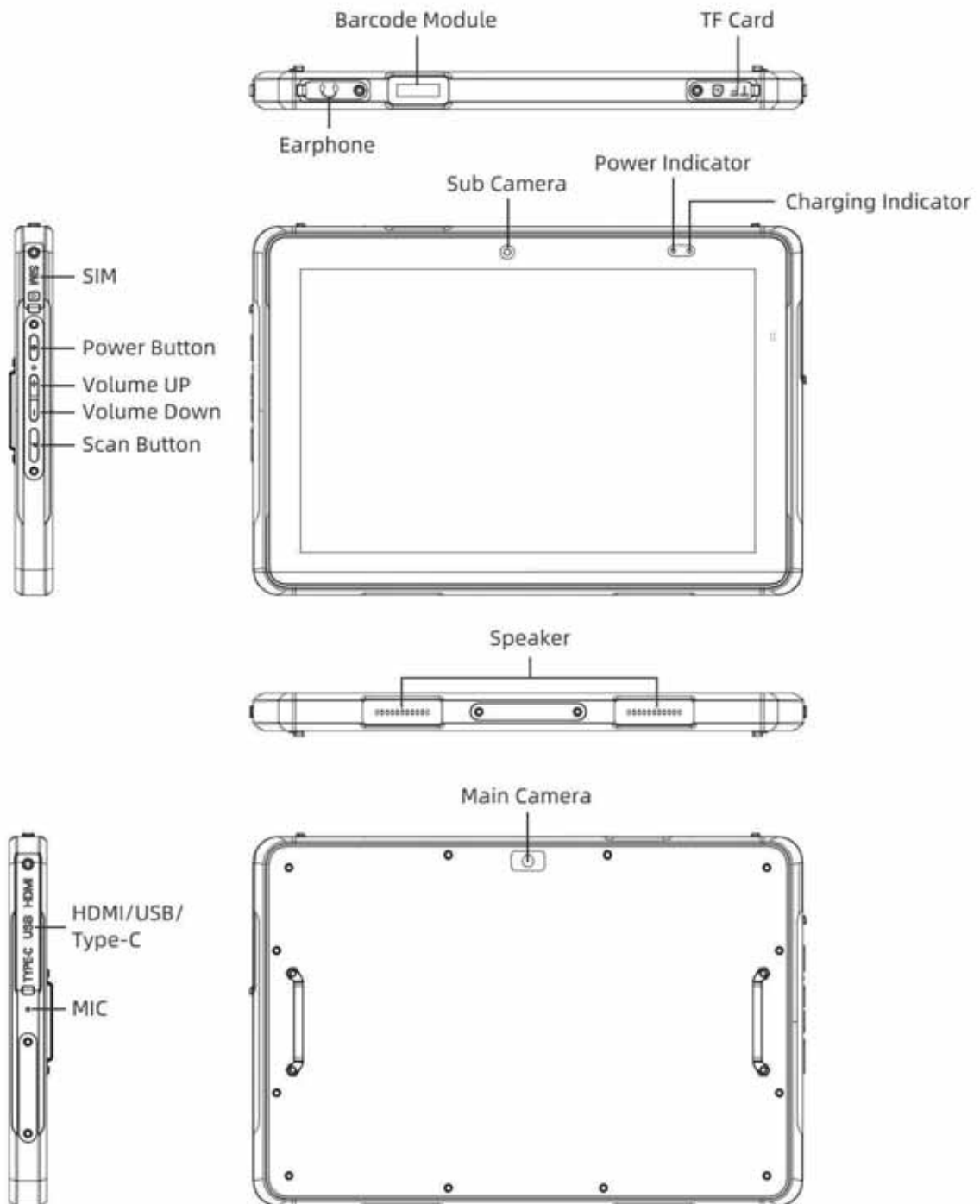
Please Read the Instructions First.

Thank you for using our rugged tablet, which is built on the basis of Windows* operating system.

- Please read all safety precautions and this manual carefully before using the device to ensure safety and correct use.
- The description in this manual is based on the Default Setting of the device.
- The images and screenshots used in this manual may differ from the actual appearance of the product.
- The contents of this manual may differ from the product, service provider or software provided by service provider. Subject to change without prior notice.
- Available features and additional services may vary by device, software or service provider.
- The format and information in this manual are based on the Windows* operating system, which may be different.
- Applications and their functions may vary by country, region, or hardware specification. We are not responsible for performance issues caused by third party applications.
- We are not responsible for performance issues or incompatibilities caused by editing registry Settings of customers.
- The sound sources, wallpapers and images provided in this equipment are licensed for limited use by us and their respective owners. The use of these materials for commercial or other purposes is a violation of copyright law. We are not liable for such copyright infringement by our users.
- Additional charges may be incurred for sending and receiving messages, uploading and downloading, automatic synchronization or using location services. To avoid the additional charges, choose the right data charging plan. Contact your service provider for more information.
- Please keep this manual for future reference.

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

The copyrights, trademarks, and other intellectual property rights related to the Windows operating system are owned by Microsoft Corporation.



Note:

- Due to different user-selected configurations, it may not match the effect diagram.
- The specific model appearance may vary slightly.

Power Button

Pressing the power button can enable the tablet. When the tablet is enabled, holding down the power button can turn it off. The power button can also be used to put the tablet into sleep mode and wake it up when ready to use again.

Touch Screen

Equipped with a 10.1-inch IPS display, with a resolution of 1920 x 1200, it is suitable for watching high-definition movies, browsing the web, and using common applications. The capacitive touch screen supports you to select, zoom, and move items using your fingers.

Wi-Fi and BT

Supports standard Wi-Fi protocols (802.11 b/g/n/ac) and BT 5.0. You can connect to wireless networks and use BT devices, such as keyboards, mice, printers, and headphones.

Camera

The tablet has a 5-megapixel autofocus rear camera and a 2-megapixel fixed-focus front camera. Both cameras can record 1080p video with a 16:9 (widescreen) aspect ratio.

Microphone

Use the side microphone for calls and recording.

Speakers

Dual speakers, you can listen to music, podcasts, and audiobooks.

Ports and Connectors

The tablet has the ports that a full-function notebook has:

- USB 3.0 Port

Connect USB accessories, such as mice, printers, Ethernet adapters, USB drives, or smartphones.

- Type C Port

Use the Type C charging port and the included power adapter to charge the tablet or for data transfer.

- HDMI Interface

Through HDMI, you can connect the tablet to an external monitor, TV, or projector for a larger screen viewing experience.

- MicroSD Card Slot

The microSD card slot and microSD card can be used for additional storage and file transfer.

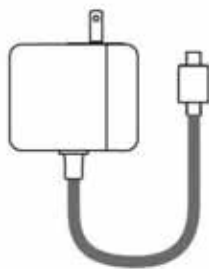
- 3.5 mm Headphone Jack

Insert commonly used headphones when listening to music or making phone calls to protect more privacy.

- Windows* 11 Professional Edition

Windows* 11 provides a range of entertainment and productivity options that can well meet work needs.

Accessories



Power Adapter



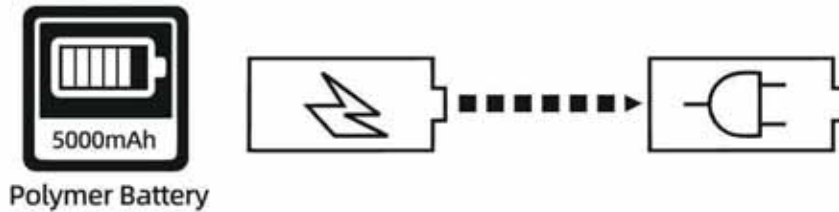
Type-C Cable

Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation.

The copyrights, trademarks, and other intellectual property rights related to the Windows operating system are owned by Microsoft Corporation.

Battery

The device has a built-in battery, You can track your battery using the icon displayed at the top right of the screen.

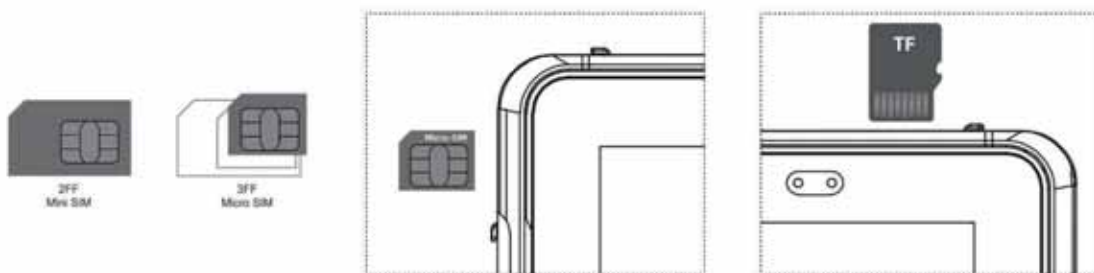


Warning

- Use only safety-certified battery designed specifically for your device.
- Battery incompatibility can cause serious injury or damage to the device.
- Never place battery or device on heating equipment s such as microwave ovens, stoves or radiators. An overheated battery may cause an explosion.

1 How to Insert the Card

To ensure comprehensive protection of the SIM card, this product features an embedded SIM card slot design, preventing damage to the SIM card. Always insert or remove the card slot after powering off the device. This device uses a Micro SIM card, so please confirm before inserting the card. Especially when installing an expandable storage TF card, the device must be powered off to avoid potential system issues.

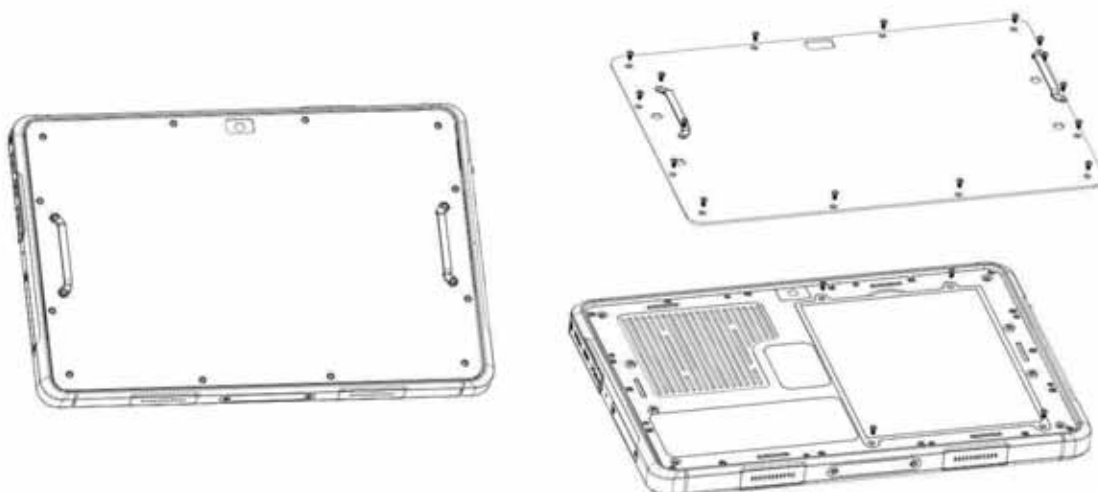


Power off the device, Open the protective cover using the supplied screwdriver, Use a SIM card ejector tool to insert it into the small hole of the card slot, then remove the card slot, Place the Nano SIM card and TF storage card, ensuring that their diagonal corners align with the diagonal corners of the card slot, Finally, push the card slot back into place.

② Disassembly and Assembly Guide

Battery Disassembly and Assembly

Step 1: With the back facing up, remove the screws from the back cover and open it.

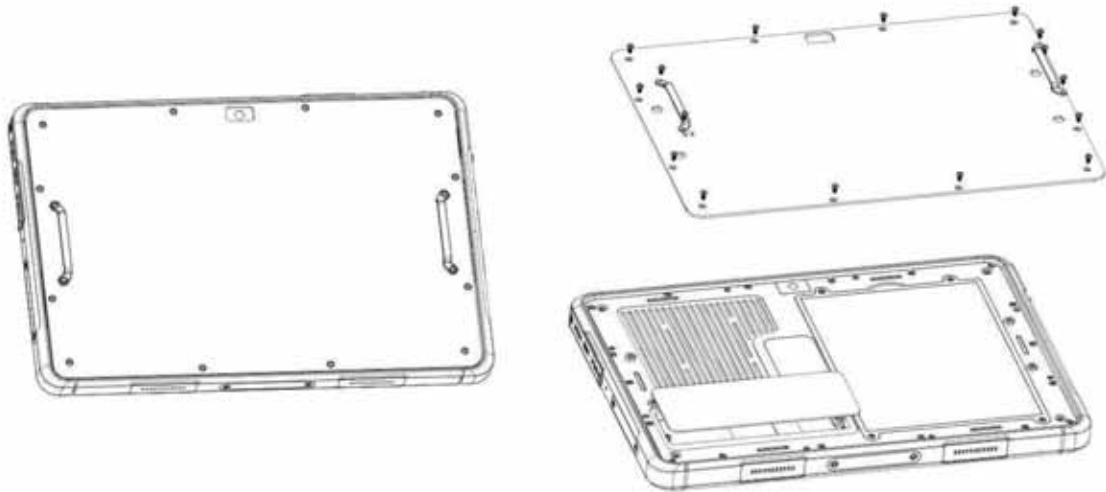


Step 2: Remove the battery screws, and the battery can be taken out.

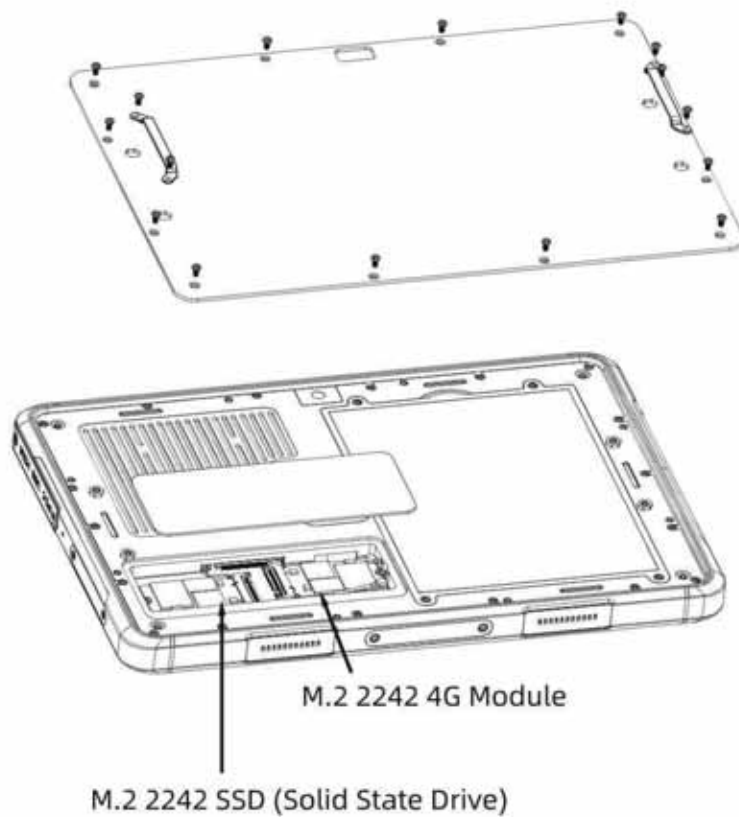


4G Module and SSD Installation

Step 1: With the back facing upwards, remove the screws from the back cover and open it.



Step 2: Open the lens; you can install the M.2_2242_SSD and M.2_2242_4G module.



Note: After disassembling the lens, the residual adhesive must be cleaned and the lens replaced; otherwise, the waterproof function will be compromised.

3 How to Boot

- The device is equipped with a removable battery.
- Long press the power button for 3-5 seconds to start.

4 Safety

- The maximum electromagnetic radiation absorption ratio (SAR), of this product is < 2.0W/kg.
- In line with the requirements of the national standard:
EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN62209-1:2016,
EN 62209-2:2010, EN 62479:2010.

5 SAR

To ensure safe use of the product, you must strictly abide by the following rules.

- The device should be at least 15 cm away from any medical implant or adjuster and should never be carried in your coat pocket.
- Don't expose this device and other batteries to high-temperature or heating devices such as sunlight, heaters, microwaves, ovens or water heaters. An overheated battery may cause an explosion.
- When charging is complete or not, the charger should be disconnected from the device and removed from the power outlet. Don't charge the device in an explosive environment.
- Use of unapproved or incompatible power supplies, chargers or batteries may cause fire, explosion or other hazards. We are not responsible for any accident caused by non-standard charging equipment.
- Don't drop, crush, scratch, or pierce the battery. Otherwise, it may be subjected to excessive external pressure, resulting in internal short circuit and overheating.
- Don't remove or reset the battery, insert other objects and soak in water or other liquids.

6 Precautions for Battery Maintenance

- When the device is not in use for a long time, the battery capacity shall not be lower than 80%, especially when it is stored in low temperature in winter, and a complete charge and discharge shall be carried out once a month.
- When the battery is lower than 30%, charge it in time. The charging time is generally 4-8 hours. When the charger is not in use, remove it from the power socket.
- Don't connect a permanently charged battery to a charger, as overcharging can shorten battery life. Please handle the device gently when charging and wiring data transmission. Don't operate the device at this time except under special circumstances to avoid short circuit of the socket and damage to the control chip.
- Don't charge the device in a damp, flammable or explosive environment. Reasonable charge and discharge can prolong battery life.
- It is best to complete 3 complete charge and discharge cycles before use.

7 Additional Terms of the Windows License Agreement

- This device comes pre-installed with the Windows 11 operating system. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation. The copyrights, trademarks, and other intellectual property rights related to the Windows operating system are owned by Microsoft Corporation.
- Please note that using the Windows operating system requires a legitimate license from Microsoft. This device does not include the licensing fee for the Windows operating system. Customers must purchase and activate a Windows license separately according to their usage needs to ensure the continued legal use of the operating system and access to Microsoft's technical support services.
- For more information about Windows licensing or to purchase a genuine license, please visit the official Microsoft website.

8 Additional Notes

- Fully understand the maintenance of the device to use it more safely and efficiently, and extend the service life of the device as far as possible.
- Please follow the instructions in the manual to open the device, remove the accessories, and don't try other methods.
- Please avoid falling, knocking or shaking the device. Rough handling of the device can cause the screen to crack, damaging internal circuit boards and fine construction.
- Don't use chemical solvents or detergents to clean your device. Wipe the case with a soft cotton cloth with water or mild soap.
- Clean lenses (e.g. camera lenses and screens) with a clean, dry and soft cloth.
- If you encounter abnormal malfunctions such as collisions during use and cannot use normally, please follow the steps below to troubleshoot: Press and hold the power button for 10 seconds, and the device will force restart (unlock during restart) to resolve general issues.
- The touch screen of the device can be used normally in air and fog environment, but the sensitivity will be reduced in rain and snow environment.
- Don't use the device in heavy rain or snow except under special circumstances.
- After using the device in rainy or snowy weather, remove water on the surface and dry it in a cool place.
- In a strong light working environment, change the automatic brightness adjustment to manual brightness adjustment and maximum brightness adjustment. After the maximum brightness adjustment, there will be obvious heating and the working life will be significantly shortened. Please adjust the brightness of the display properly.
- Standard packaging of this product (Rugged Tablet/ USB cable/Charger/ Introduction manual/ Screen protector/ DC Charging Cable/ Precautions Card/ Hand strap).

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

SAR Information Statement

Your RUGGED TABLET PC is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radiofrequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health. The exposure standard for RUGGED TABLET PC employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6 W/kg. * Tests for SAR are conducted with the RUGGED TABLET PC transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the RUGGED TABLET PC while operating can be well below the maximum value. This is because the RUGGED TABLET PC is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output. Before a RUGGED TABLET PC model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The maximum scaled SAR in hotspot mode is 0.87 W/Kg. While there may be differences between the SAR levels of various RUGGED TABLET PC and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure. The FCC has granted an Equipment Authorization for this RUGGED TABLET PC with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF exposure guidelines. SAR information on this RUGGED TABLET PC is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID: 2A162-W105 Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) website at <http://www.wow-com.com>. * In the United States and Canada, the SAR limit for RUGGED TABLET PC used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. The SAR test distance is 0mm

CE Statement

Herby, Shenzhen SOTEN Technology Co., Ltd declares that this Rugged tablet, W105 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. In accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product allowed to be used in all EU member states.

Use the Rugged tablet in the environment with the temperature between 0°C and 35°C

Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

The product shall only be connected to a USB interface of version USB-C

SAR: The device complies with RF specifications when the device used at 0mm from your body.

The highest SAR value for this device when worn on the body is 1.34 W/Kg

This device will not be marketed or sold on the French market due to non-compliance with the latest SAR requirements.

5150-5250MHz is restricted to indoor use only

The product is included an adapter.



Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

The plug considered as disconnect device of adapter

Adapter Model: JHD-AP048E-BA-PD05

Input: AC 100-240V 50/60Hz 1.2A

Output: DC 5.0V, 3.0A, 15.0W/ DC 9.0V, 3.0A, 27.0W/ DC 12.0V, 3.0A, 36.0W/ DC 15.0V, 3.0A, 45.0W/ DC 20.0V, 2.25A, 45.0W

Operation Frequency:

For BT/BLE: 2402MHz~2480MHz

For 2.4G WIFI:

2412MHz~2472MHz (802.11b/802.11g/802.11n(HT20))

2422MHz~2462MHz (802.11n(HT40))

For 5G WIFI:

5150MHz~5250MHz

For GNSS:

GPS: 1.57542GHz

BDS: 1.561098GHz

Galileo: 1.561098GHz

GLONASS: 1.602GHz

For GSM:

E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:

TX: 880MHz~915MHz; RX: 925MHz~960MHz

GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:

TX: 1710MHz~1785MHz; RX: 1805MHz~1880MHz

For WCDMA:

UTRA Band I: TX:1920MHz~1980MHz;

RX: 2110MHz~2170MHz

UTRA Band VIII: TX: 880MHz~915MHz;

RX: 925MHz~960MHz

For LTE:

LTE Band 1: (UL)1920MHz~1980MHz,

(DL) 2110MHz~2170MHz

LTE Band 3: (UL)1710MHz~1785MHz,

(DL)1805MHz~1880MHz

LTE Band 7: (UL)2500MHz~2570MHz,

(DL)2620MHz~2690MHz

LTE Band 8: (UL)880MHz~915MHz,

(DL)925MHz~960MHz

LTE Band 20: (UL)832MHz~862MHz,

(DL) 791MHz~821MHz

Max output power :
 BT : 0.0029W
 BLE: 0.0054W
 2.4G WIFI: 0.0861W
 5G WIFI: 0.0766W
 E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900: 2.0184W
 GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800: 1.1272W
 UTRA Band I: 0.1945W
 UTRA Band VIII: 0.1959W
 LTE Band 1: 0.2239W
 LTE Band 3: 0.2307W
 LTE Band 7: 0.1986W
 LTE Band 8: 0.195W
 LTE Band 20: 0.1959W

Manufacturer : (Shenzhen SOTEN Technology Co., Ltd
 Address : 10th Floor, 2nd Building, BaiWang Research and development building, No. 5308 Shahe west road, Xili, Nanshan district, ShenZhen, China
 E-mail: cluo@soten.com.cn

DECLARATION OF CONFORMITY

06-17-2025

I, hereby declare that the product
 Product Name: RUGGED TABLET PC
 Model Number: W105

Hardware: V22
 Software: American Megatrends International,
 LLC.JP2V5.03, 11/11/2024

Satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2014/53/EU and declare that the same application has not been lodged with any other EUNotify Body:

1. EN IEC 62368-1:2020+A11:2020	2. ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
3. EN 50566:2017+A1:2023	4. ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
5. EN 50663:2017	6. ETSI EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)
7. EN IEC/IEEE 62209-1528:2021	8. ETSI EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)
9. EN 62479:2010	10. ETSI EN 301 908-1 V15.2.1 (2023-01)
11. ETSI EN 301 489-52 V1.3.1 (2024-11)	12. ETSI EN 301 908-2 V13.1.1 (2020-06)
13. ETSI EN 301 489-19 V2.2.1 (2022-09)	14. ETSI EN 301 908-13 V13.2.1 (2022-02)
15. ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)	16. EN IEC 62680-1-2:2022
17. ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)	18. EN IEC 62680-1-3:2022
19. EN55032:2015+A11:2020+A1:2020	20.
21. EN 55035:2017+A11:2020	22.
23. EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	24.
25. EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021	26.
27.	28.
29.	30.
31.	32.
33.	34.
35.	36.
37.	38.

(Title(s) of regulations, standards, etc.)

All essential radio test suites have been carried out.

NOTIFIED BODY:

Name: DERYCOM CERTIFICATION SERVICES, INC.
 Address: 1100 Falcon Avenue
 Glencoe, Mn 55336

MANUFACTURER or AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Name: Shenzhen SOTEN Technology Co., Ltd
 Address: 10th Floor, 2nd Building, BaiWang Research and development building, No. 5308 Shahe west road, Xili, Nanshan district, ShenZhen, China

Accessories:

1. Battery information: Model: 339596
--

	Specification: 7.6V, 5000mAh, 38Wh Manufacturer: Shenzhen Haoyang Neng Technology Co., LTD
2.	USB Cable Information: Model: P103BVU13001 Length: 1M Manufacturer: Shenzhen Hongbaolong Electronics Co., Ltd.
3.	Adapter Information: Model: JHD-AP048E-BA-PD05 Input: AC 100-240V, 50/60Hz, 1.2A Output: DC 5.0V, 3.0A, 15.0W/ DC 9.0V, 3.0A, 27.0W/ DC 12.0V, 3.0A, 36.0W/ DC 15.0V, 3.0A, 45.0W/ DC 20.0V, 2.25A, 45.0W Manufacturer: Shenzhen Jihongda Power Co., Ltd.

This declaration is issued under the sole responsibility of the manufacturer and, if applicable, his authorized representative.

Sincerely,

(Signature) *Cluo Luo*

Contact Name: Cluo Luo

Title: Manager

Email: cluo@soten.com.cn

Manufacturer Name: Shenzhen SOTEN Technology Co., Ltd

使用本手册

请先阅读说明文件

感谢您使用我司的加固平板电脑，此平板电脑构建在Windows*操作系统基础之上。

·使用设备之前，请先仔细阅读全部安全注意事项和本说明书，以确保安全和正确使用。

·本说明书中的描述基于设备的默认设定。

·本说明书中所用的图像和屏幕截图可能与实际产品的外观不同。

·本说明书的内容可能与产品不同，也可能与服务提供商或服务商提供的软件不同。如有变更，恕不另行通知。

·可用功能和附加服务可能因设备、软件或服务提供商而异。

·本使用说明书的格式和资讯基于Windows*操作系统，用户使用的操作系统可能与之有所不同。

·应用程序及其功能可能因国家、地区或硬件规格而异。我方对由第三方应用程序导致的性能问题概不负责。

·我方对有客户编辑注册表设置而导致的性能问题或不兼容问题概不负责。

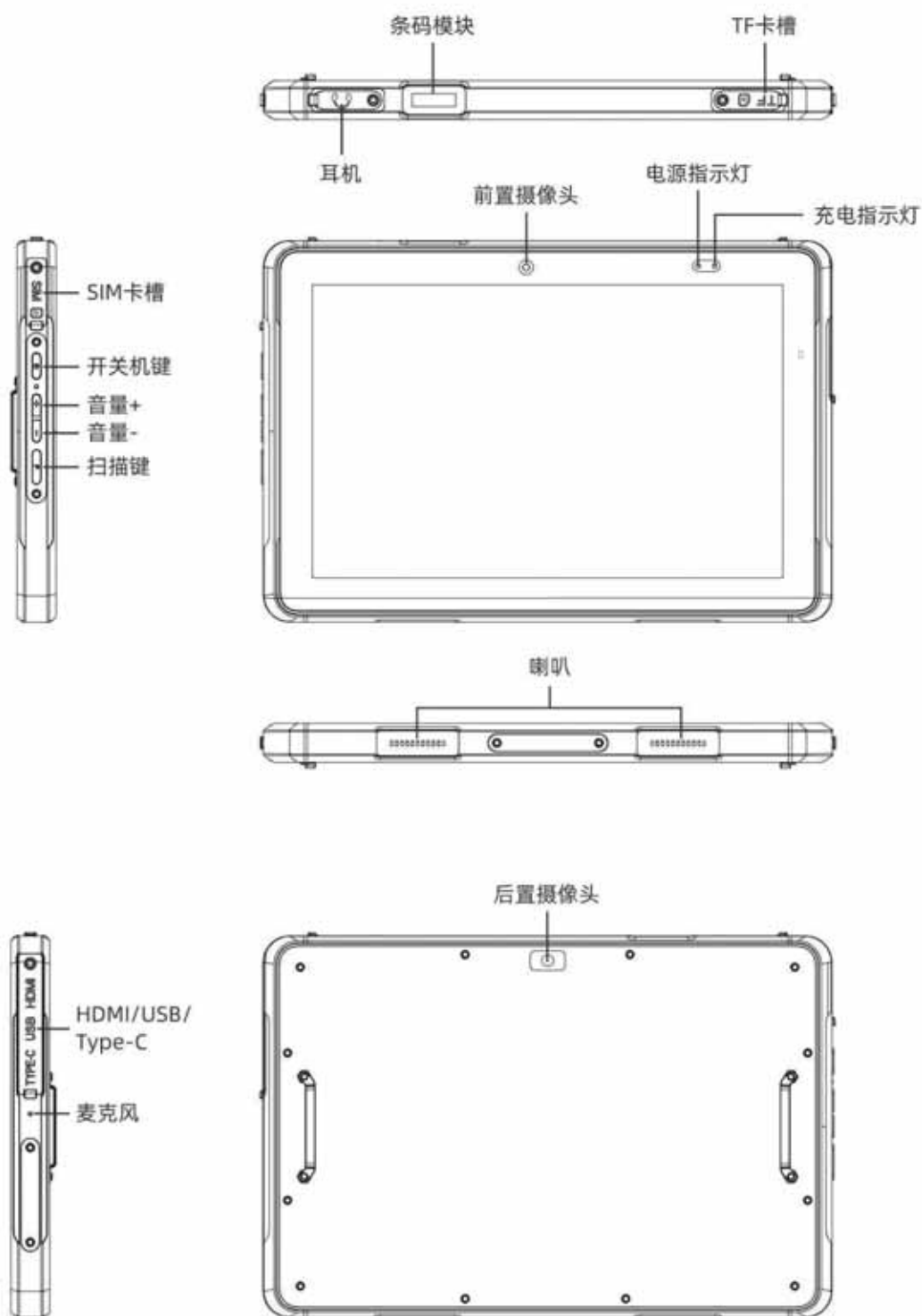
·本设备中提供的声源、壁纸和图像被许可在我方及其各自所有人之间有限使用。将这些资料引用并适用于商业或其他用途，是违反版权法的行为。我方对用户的此类版权侵权行为概不负责。

·收发信息、上传和下载、进行自动同步或使用定位服务可能会产生其他费用。如欲避免产生额外费用，请选择合适的数据收费计划。有关详细信息，请联系服务提供商。

·请妥善保存本说明书以供日后参考。

Windows 是微软公司 (Microsoft Corporation) 的注册商标。

Windows 操作系统的相关版权、商标及其他知识产权归微软公司所有。



注意：

- 由于用户所选配置不同，可能会与效果图不符；
- 具体型号外观有细微区别。

电源按钮

按电源按钮可启用平板电脑。平板电脑启用时，按住电源按钮可将其关闭。电源按钮还能用于使平板进入睡眠状态，并在准备重新使用时将其唤醒。

触摸屏

采用 10.1 英寸 IPS 显示屏，分辨率为 1920 x 1200，适合观看高清电影、浏览网络和使用常用应用。电容式触摸屏支持您使用手指选择、缩放和移动项目。

Wi-Fi 和 BT

支持标准 Wi-Fi 协议 (802.11 b/g/n/ac/ax) 和 BT 5.1。您可以连接无线网络并使用 BT 设备，如键盘、鼠标、打印机和耳机。

摄像头

平板电脑具有一个 500 万像素自动对焦的后置摄像头，以及一个 200 万像素固定对焦的前置摄像头。两个摄像头都可以录制 1080p 视频，宽高比为 16:9（宽屏）。

麦克风

使用侧边麦克风通话和录音。

喇叭

双喇叭，可以听音乐、播客和有声读物。

端口和接头

平板电脑拥有全功能笔记本所具有的端口：

·USB 3.0 端口

连接 USB 配件，如鼠标、打印机、以太网适配器、U 盘或智能手机。

·Type C 端口

使用 Type C 充电端口和附带的电源适配器为平板电脑充电或者数据传输

·HDMI 接口

通过 HDMI，可以将平板电脑连接到外部显示器、电视或投影仪，进行更大屏幕的观看体验。

·MicroSD 卡插槽

microSD 卡插槽和 microSD 卡可用于额外存储和传输文件。

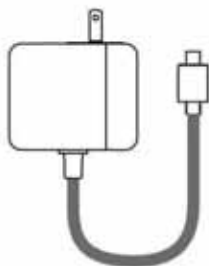
·3.5 mm 耳机插孔

听音乐或开电话会议时插入常用的耳机以保护更多隐私。

·Windows* 11 专业版

Windows* 11 提供一系列娱乐和生产力选项，能很好地满足工作需求。

配件



电源适配器



Type-C 数据线

Windows 是微软公司 (Microsoft Corporation) 的注册商标。

Windows 操作系统的相关版权、商标及其他知识产权归微软公司所有。

电池

设备有一个内置电池。你可以通过屏幕右上方显示的图标来跟踪你的电池。



锂聚合物电池

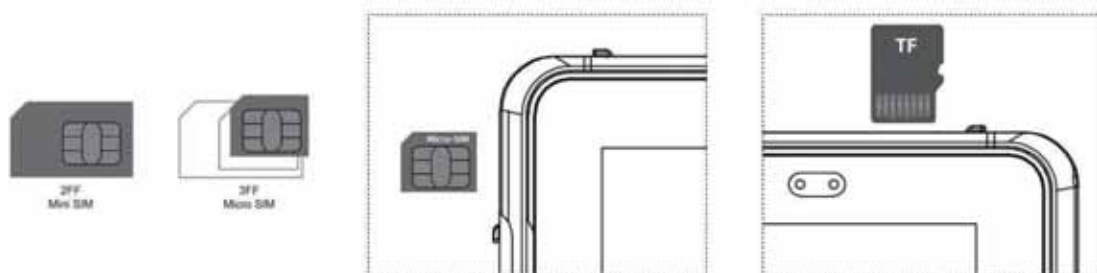


警告

- 只使用专门为你的设备设计的经过安全认证的电池；
- 电池不兼容会导致设备遭受严重伤害或损坏；
- 千万不要将电池或设备放在微波炉、炉灶或散热器等加热设备上。电池过热时可能会爆炸。

1 如何插入SIM卡和TF存储卡

为更全面的保护SIM卡，本产品采用内藏式SIM卡槽设计，防止SIM卡损坏，应始终在关闭电源后再插入或去除该卡槽。本机采用Micro SIM卡，插卡前请务必确认。特别是安装扩展存储TF卡时必须关机状态，否则有可能导致系统问题。

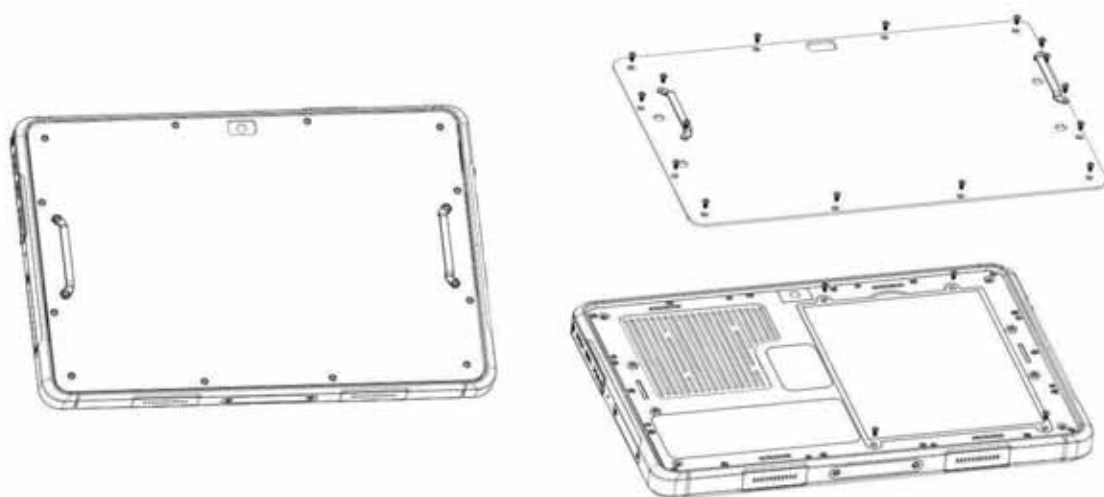


关闭电源，用配备的螺丝刀打开防护卡盖，用SIM卡针插入卡槽小孔，取出卡槽，放置 Nano SIM卡和TF存储卡，确保斜角与卡槽的斜角对齐，推回卡槽。

2 拆装指引

电池拆装

第一步：背面朝上，取出背壳螺丝，打开背壳。

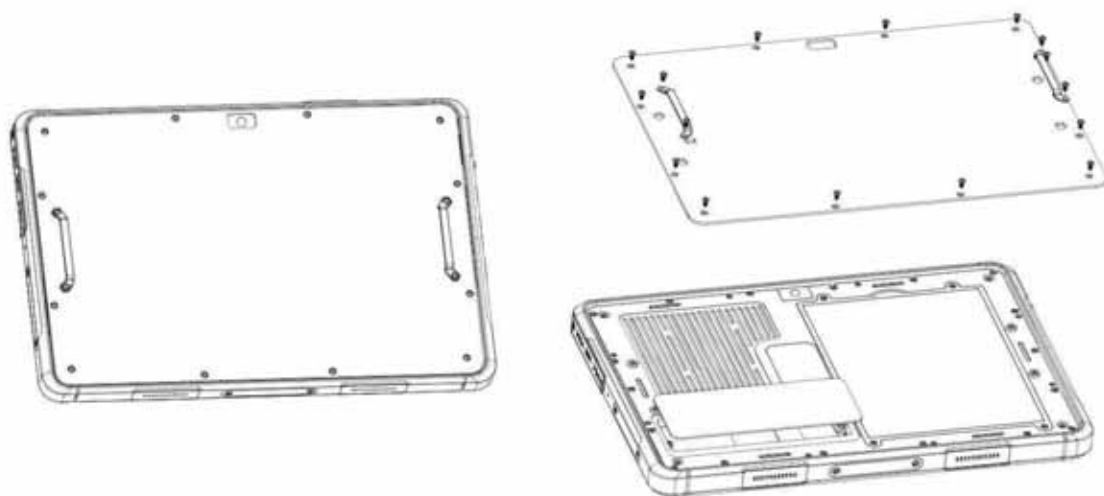


第二步：取出电池螺丝，即可取出电池。

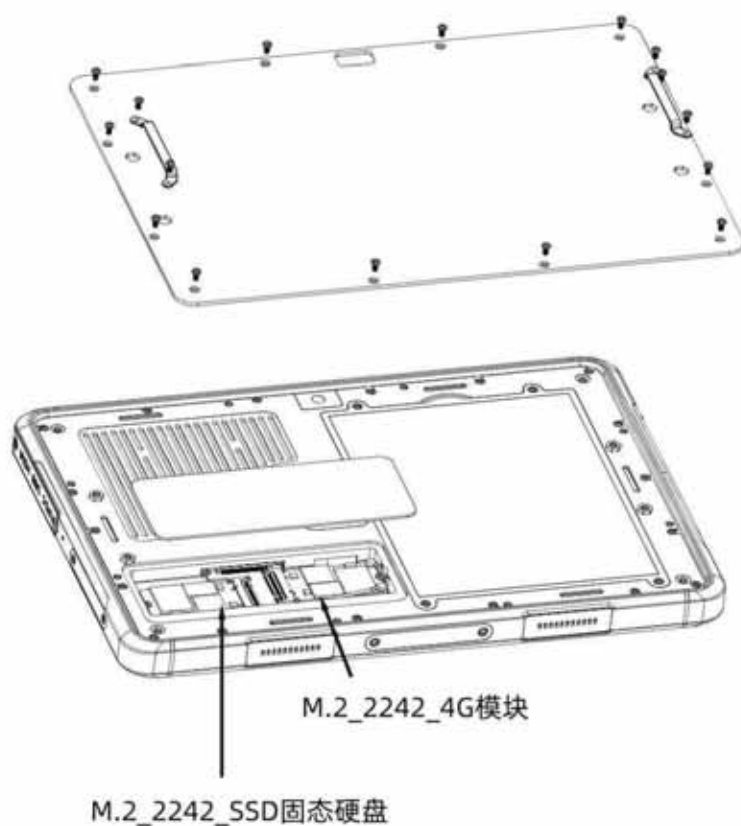


4G模块及固态硬盘安装

第一步：背面朝上，取出背壳螺丝，打开背壳。



第二步：打开镜片，可以加装M.2_2242_SSD固态硬盘、M.2_2242_4G模块。



注意：镜片拆过后需清理残胶并更换镜片，否则防水功能会失效。

3 如何启动

- 设备内部安装的是可拆卸的电池;
- 长按电源键3-5秒即可启动。

4 电磁特性

- 最大电磁辐射吸收比(SAR), 本产品<2.0W/kg;
- 符合国标要求:
EN 50360:2017; EN 50566:2017; EN 62209-1:2016;
EN 62209-2:2010; EN 62479:2010。

5 安全

为了确保安全使用产品, 您必须严格遵守以下规则

- 本设备应该距离任何医疗植入物或调节器至少15厘米, 并且永远不要把设备放在你的外套口袋里。
- 请勿将该设备和其他电池与高温或发热设备, 如阳光、加热器、微波炉、烤箱或热水器一起暴露。电池过热会引起爆炸。
- 当充电完成或未充电时, 应当从设备上断开充电器, 并从电源插座上拔出充电器。请勿在爆炸环境下给设备充电。
- 使用未经批准或不兼容的电源、充电器或电池可能会引起火灾、爆炸或其他危险。因非标相关充电设备造成的事故, 本公司不承担责任。
- 不要掉落、压碎、刮伤或刺穿电池, 以免使电池受到过度的外部压力, 导致电池内部短路和过热。
- 不要拆卸或重置电池, 插入其他物体, 浸没在水或其他液体。

6 电池维护特别注意事项

- 设备长时间存放不使用情况下电池电量不低于80%, 特别是在冬季低温条件下存放, 每月需要进行一次完整的充放电。
- 电池电量低于30%时请及时充电。充电时间一般为4-8小时, 当充电器不使用时, 请从电源插座上拔下。
- 请勿将长期充满电的电池连接到充电器上, 因为过度充电会缩短电池寿命。充电及接线传输数据时请轻拿轻放设备, 非特殊情况请勿在此时操作设备, 以免造成插口短路及控制芯片损毁。
- 禁止在潮湿、易燃、易爆环境下对设备充电。合理的充放电可以延长电池寿命。
- 使用前最好能完成3次完整的充放电循环。

7 Windows 许可协议附加说明

- 本设备预装的操作系统为 Windows 11，Windows 是微软公司 (Microsoft Corporation) 的注册商标。Windows 操作系统的相关版权、商标及其他知识产权归微软公司所有。
- 请注意，使用 Windows 操作系统需要获得微软公司的合法授权。本设备不包含 Windows 操作系统的授权费用，客户需根据实际使用情况额外购买并激活 Windows 授权，以确保操作系统的持续合法使用和获得微软的技术支持服务。
- 如需了解更多关于 Windows 授权的信息或购买正版授权，请访问 微软官网。

8 其他注意事项

- 全面了解设备的维护情况，以更安全有效地使用设备，并尽可能延长设备的使用寿命。
- 请按照手册中的说明打开设备，拆下配件，不要尝试其他方法。
- 请避免摔倒、敲打或摇晃设备。对设备的粗暴操作可能会导致屏幕破裂，损坏内部电路板和精细的结构。
- 不要使用化学溶剂或洗涤剂来清洁你的设备。用柔软的带有水或温和肥皂的棉布擦拭外壳。
- 用干净、干燥、柔软的布清洁镜片(例如:相机镜头和屏幕)。
- 如果在使用过程中遇到碰撞等异常故障不能正常使用，处理方法如下：电源键长按10秒，设备将强制重启(重启时解锁)可以解决一般问题。
- 本设备触摸屏在气、雾天气环境下可正常使用，但在雨、雪环境下灵敏度会降低。
- 非特殊情况下，请勿在大雨、雪天气环境下使用设备。
- 在雨雪天气环境下使用设备后，清除表面积水，在阴凉处晾干。
- 在强光工作环境下，在设置亮度中将自动调节亮度改为手动调节并调制最亮，在调制最高亮度后会出现明显的发热、工作续航时间明显缩短，请合理调节显示屏亮度。
- 本机器的标准包装(平板电脑，数据线，充电器，用户手册，屏幕保护膜，DC充电线，注意事项卡，手绑带)。

Utiliser Ce Manuel

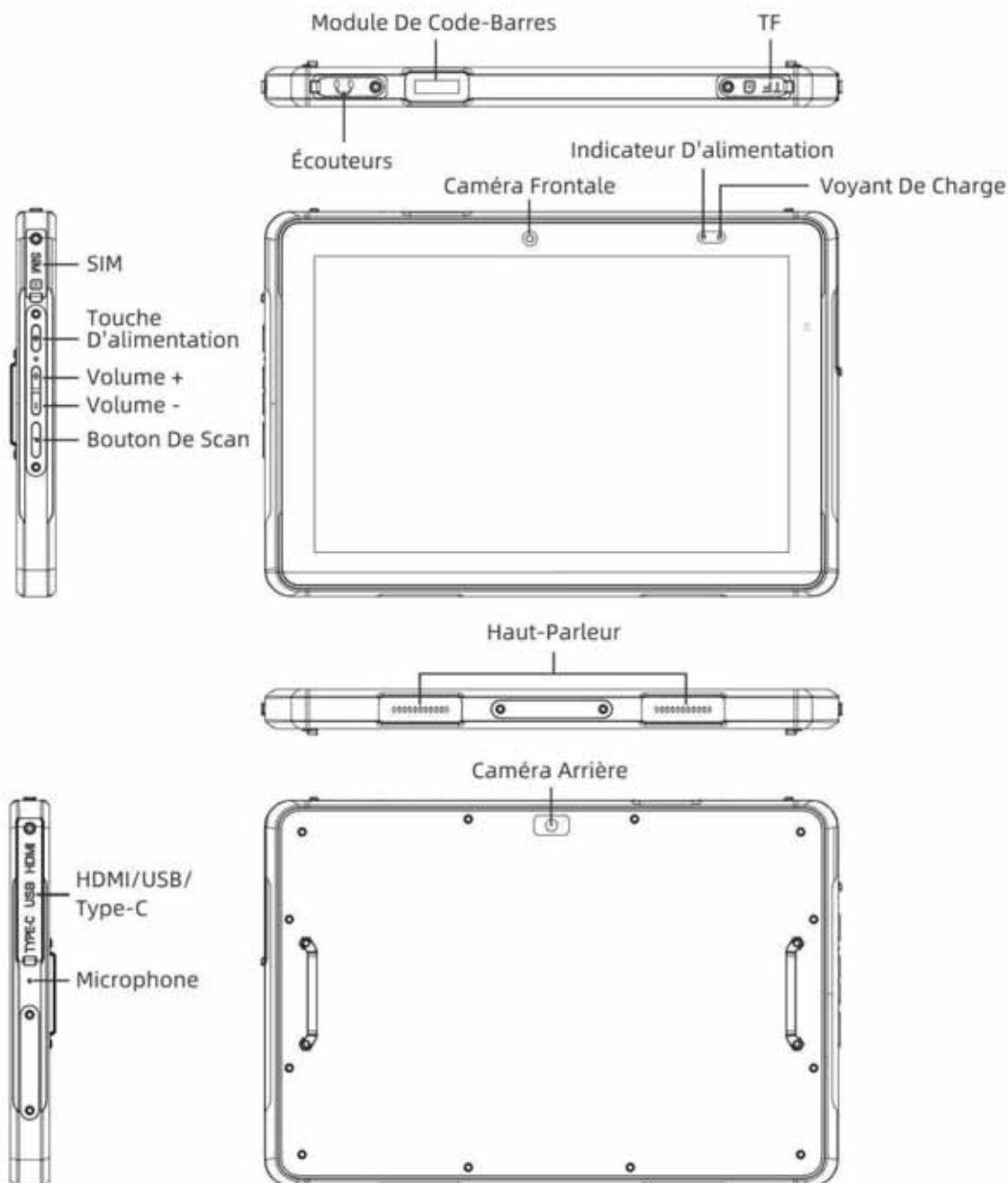
Veillez lire le fichier d'instructions d'abord.

Merci d'utiliser les tablettes renforcées de notre société. Cette tablette est construite sur la base du système d'exploitation Windows*.

- Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et ce manuel pour assurer une utilisation sûre et correcte.
- Les descriptions dans ce manuel sont basées sur les paramètres par défaut de l'appareil.
- Les images et captures d'écran utilisées dans ce manuel peuvent différer de l'apparence réelle du produit.
- Le contenu de ce manuel peut différer du produit réel ainsi que des logiciels fournis par les fournisseurs de services. Des modifications peuvent être apportées sans préavis.
- Les fonctionnalités disponibles et les services supplémentaires peuvent varier en fonction de l'appareil, du logiciel et du fournisseur de services.
- Le format et les informations de ce manuel sont basés sur le système d'exploitation Windows*, qui peut différer du système d'exploitation utilisé par l'utilisateur.
- Les applications et leurs fonctionnalités peuvent varier en fonction du pays, de la région ou des spécifications matérielles. Nous ne sommes pas responsables des problèmes de performance causés par des applications tierces.
- Nous ne sommes pas responsables des problèmes de performance ou d'incompatibilité causés par des modifications des paramètres du registre effectuées par les clients.
- Les sources audio, les fonds d'écran et les images fournis dans cet appareil sont autorisés à un usage limité entre nous et leurs propriétaires respectifs. Citer ou utiliser ces données à des fins commerciales ou autres constitue une violation du droit d'auteur. Nous ne sommes pas responsables des infractions au droit d'auteur commises par les utilisateurs.
- L'envoi et la réception de messages, le téléchargement et le téléversement, la synchronisation automatique ou l'utilisation des services de localisation peuvent entraîner des frais supplémentaires. Pour éviter des frais supplémentaires, veuillez choisir un plan tarifaire adapté aux données. Veuillez contacter votre fournisseur de services pour plus d'informations.
- Veuillez conserver ce manuel précieusement pour référence ultérieure.

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Les droits d'auteur, marques et autres droits de propriété intellectuelle liés au système d'exploitation Windows appartiennent à Microsoft Corporation.



Attention :

- En raison des différentes configurations choisies par l'utilisateur, il se peut que cela ne corresponde pas à l'image d'effet.
- Il y a des différences mineures dans l'apparence des modèles spécifiques.

Bouton d'alimentation

En appuyant sur le bouton d'alimentation, vous pouvez activer la tablette. Lorsque la tablette est activée, en maintenant appuyé sur le bouton d'alimentation, vous pouvez la éteindre. Le bouton d'alimentation peut également être utilisé pour mettre la tablette en veille et la réveiller lorsque vous êtes prêt à la réutiliser.

Écran tactile

Équipé d'un écran IPS de 10,1 pouces avec une résolution de 1920 x 1200, il est adapté pour regarder des films en haute définition, naviguer sur Internet et utiliser des applications courantes. L'écran tactile capacitif vous permet de sélectionner, de zoomer et de déplacer des éléments avec vos doigts.

Wi-Fi et BT

Prend en charge les protocoles Wi-Fi standard (802.11 b/g/n/ac/ax) et Bluetooth 5.1. Vous pouvez vous connecter à des réseaux sans fil et utiliser des appareils Bluetooth, tels que des claviers, des souris, des imprimantes et des écouteurs.

Caméras

La tablette est équipée d'une caméra arrière de 5 mégapixels avec autofocus automatique et d'une caméra frontale de 2 mégapixels avec mise au point fixe. Les deux caméras peuvent enregistrer des vidéos 1080p avec un rapport d'aspect 16:9 (écran large).

Microphone

Utilisez le microphone latéral pour les appels et l'enregistrement.

Haut-parleurs

Haut-parleurs doubles, vous pouvez écouter de la musique, des podcasts et des livres audio.

Ports et connecteurs

La tablette dispose des ports que possède un ordinateur portable à tout faire :

·Port USB 3.0

Connectez des accessoires USB, tels que des souris, des imprimantes, des adaptateurs Ethernet, des clés USB ou des smartphones.

·Port Type C

Utilisez le port de charge Type C et l'adaptateur d'alimentation fourni pour charger la tablette ou pour le transfert de données.

·Interface HDMI

Avec HDMI, vous pouvez connecter la tablette à un écran externe, une télévision ou un projecteur pour une expérience de visionnage à grand écran.

·Carte MicroSD

La carte MicroSD et la slot peuvent être utilisés pour un stockage supplémentaire et le transfert de fichiers.

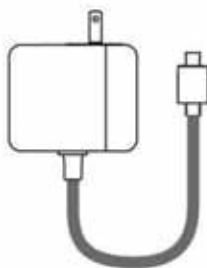
·Connecteur audio 3,5 mm

Insérez des écouteurs courants pour écouter de la musique ou passer des appels téléphoniques pour plus de confidentialité.

·Windows* 11 Professionnel

Windows* 11 offre une gamme d'options de divertissement et de productivité qui peuvent répondre très bien aux besoins professionnels.

Accessoires



Adaptateur d'alimentation



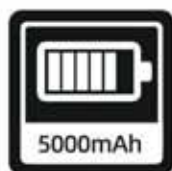
Câble Be Données Type-C

Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Les droits d'auteur, marques et autres droits de propriété intellectuelle liés au système d'exploitation Windows appartiennent à Microsoft Corporation.

Akku

L'appareil dispose d'une batterie intégrée, Vous pouvez suivre l'état de votre batterie grâce à l'icône affichée en haut à droite de l'écran.



Batterie Au Polymère
De Lithium

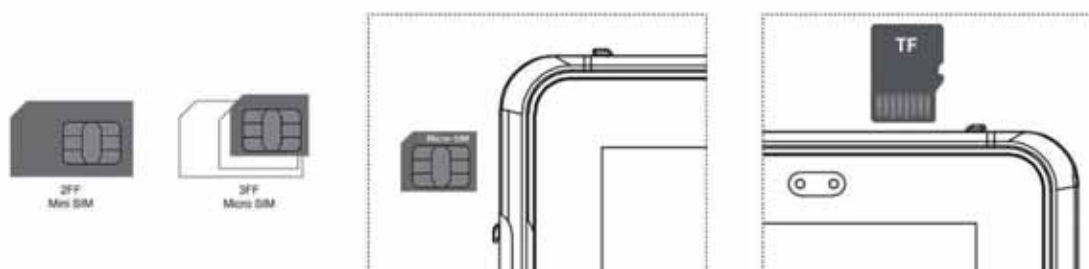


Avertissement

- Utilisez uniquement une batterie certifiée sécurisée conçue exclusivement pour votre appareil.
- L'utilisation d'une batterie incompatible pourrait endommager gravement ou même détruire l'appareil.
- Ne placez jamais la batterie ou l'appareil sur un appareil de chauffage, comme un four à micro-ondes, un réchaud ou tout autre dispositif de chauffage. La surchauffe de la batterie pourrait provoquer son explosion.

1 Comment Insérer La Carte SIM Et La Carte De Stockage TF

Pour une protection plus complète de la carte SIM, ce produit utilise un design de slot SIM intégré pour éviter d'endommager la carte SIM. Vous devez toujours insérer ou retirer ce slot après avoir éteint l'appareil. Cet appareil utilise une carte Micro SIM, veuillez vous en assurer avant d'insérer la carte. En particulier, lors de l'installation d'une carte de stockage TF, l'appareil doit être éteint, sinon cela pourrait entraîner des problèmes système.

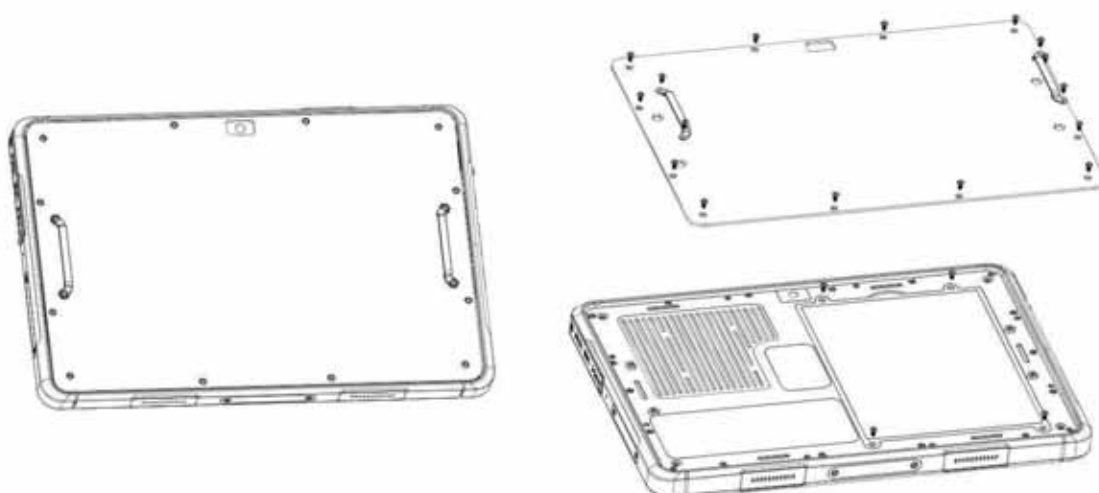


Apagar el dispositivo, Ouvre el cubrecubierta de protección con el tornillo suministrado, Insertar la aguja de la tarjeta SIM en el orificio pequeño de la ranura, Sacar la ranura, Colocar la tarjeta Nano SIM y la tarjeta de almacenamiento TF, asegurándose de que las esquinas diagonales coincidan con las esquinas diagonales de la ranura, Volver a insertar la ranura.

② Guide De Démontage Et De Montage

Démontage et remontage de la batterie

Étape 1 : Avec le dos vers le haut, retirez les vis du capot arrière et ouvrez-le.

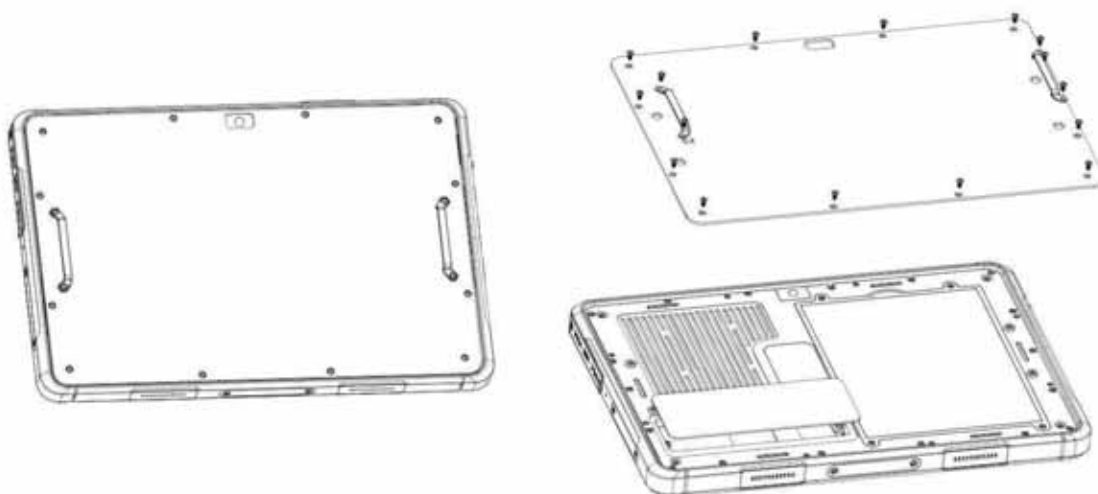


Étape 2 : Retirez les vis de la batterie, puis vous pouvez retirer la batterie.

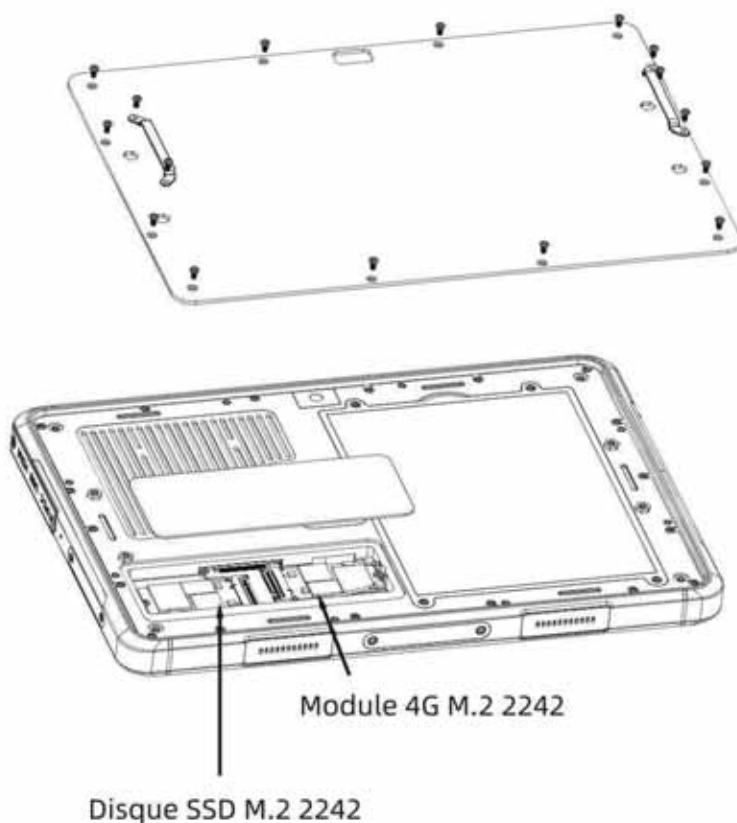


Installation du module 4G et du disque SSD

Étape 1 : Placez le dos vers le haut, retirez les vis du capot arrière et ouvrez-le.



Étape 2 : Ouvrez la lentille, vous pouvez installer un disque SSD M.2 2242 et un module 4G M.2 2242.



Remarque : Après avoir démonté la lentille, il est nécessaire de nettoyer les résidus de colle et de remplacer la lentille, sinon la fonction étanche sera compromise.

3 Comment Démarrer

- La batterie installée à l'intérieur de l'appareil est amovible.
- Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 à 5 secondes pour démarrer.

4 Seguridad

- Rapport d'absorption spécifique (SAR), maximum Ce produit <2.0W/kg.
- Conforme aux normes nationales:
EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62209-1:2016,
EN 62209-2:2010, EN 62479:2010.

5 Sécurité

Pour garantir une utilisation sécuritaire du produit, vous devez strictement respecter les règles suivantes.

- Cet appareil doit être situé à au moins 15 cm de tout dispositif médical implanté ou régulateur et ne doit jamais être placé dans la poche de votre veste.
- Ne pas exposer cet appareil et toute autre pile à une chaleur ou à un appareil chauffant, tel que le soleil, un radiateur, un four à micro-ondes, un four à chaleur tournante ou un chauffe-eau. Une surchauffe de la pile peut provoquer une explosion.
- Débranchez le chargeur de l'appareil lorsque la charge est terminée ou non effectuée, et débranchez le chargeur de la prise électrique. Ne chargez pas l'appareil dans un environnement explosif.
- L'utilisation de sources d'alimentation, chargeurs ou piles non autorisés ou non compatibles peut provoquer un incendie, une explosion ou d'autres dangers. La société décline toute responsabilité en cas d'accidents dus à des chargeurs non conformes.
- Ne laissez pas tomber, écraser, griffer ou percer la pile pour éviter d'exercer une pression excessive sur la pile, ce qui peut provoquer un court-circuit et une surchauffe à l'intérieur de la pile.
- Ne démontez pas ni réinitialisez la pile, ne l'insérez pas dans d'autres objets, ne l'immergez pas dans l'eau ou dans d'autres liquides.

6 Précautions Particulières Pour L'entretien De La Batterie

- Lorsque le matériel est stocké pendant de longues périodes sans être utilisé, assurez-vous que la charge de la batterie ne est pas inférieure à 80%, en particulier lorsque stocker dans les conditions de basse température en hiver. Une charge complète et une décharge complète sont nécessaires une fois par mois.
- Si la charge de la batterie est inférieure à 30%, rechargez-la immédiatement. Le temps de charge est généralement de 4 à 8 heures. Ne pas laisser le chargeur branché à la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas connecter la batterie à un chargeur lorsqu'elle est complètement chargée, car une surcharge prolongée peut réduire la durée de vie de la batterie. Manipulez et connectez le matériel avec précaution lors du chargement et de la transmission des données, et n'utilisez pas l'appareil à moins que cela ne soit nécessaire, afin d'éviter tout court-circuit des prises et tout dommage au circuit de commande.
- Il est interdit de charger l'appareil dans des environnements humides, inflammables ou explosifs. Une charge et une décharge appropriées peuvent prolonger la durée de vie de la batterie.
- Il est préférable de réaliser trois cycles complets de charge et de décharge avant utilisation.

7 Informations Supplémentaires Sur Le Contrat De Licence Windows

- Ce dispositif est préinstallé avec le système d'exploitation Windows 11. Windows est une marque déposée de Microsoft Corporation. Les droits d'auteur, marques commerciales et autres droits de propriété intellectuelle liés au système d'exploitation Windows appartiennent à Microsoft Corporation.
- Veuillez noter que l'utilisation du système d'exploitation Windows nécessite une licence légitime de Microsoft. Cet appareil ne comprend pas les frais de licence pour le système d'exploitation Windows. Les clients doivent acheter et activer une licence Windows séparément en fonction de leurs besoins d'utilisation pour garantir l'utilisation légale continue du système d'exploitation et bénéficier des services de support technique de Microsoft.
- Pour plus d'informations sur les licences Windows ou pour acheter une licence authentique, veuillez visiter le site officiel de Microsoft.

8 Autres Considérations À Prendre En Compte

- Compreender completamente o estado de manutenção do dispositivo para o usar de forma mais segura e eficiente e prolongar a vida útil do dispositivo, se possível.
- Abra o dispositivo conforme as instruções do manual e desmonte os acessórios. Não tente outros métodos.
- Evite cair, bater ou balançar o dispositivo. A manipulação violenta do dispositivo pode resultar em uma tela quebrada, circuitos internos danificados e estruturas finas.
- N'utilisez pas de solvants chimiques ou de détergents pour nettoyer votre équipement. Essuyez le boîtier extérieur avec un chiffon en coton doux humidifié avec de l'eau ou du savon doux.
- Limpe as lentes (por exemplo, lentes de câmara e telas) com um pano limpo, seco e macio.
- Si l'appareil rencontre des dysfonctionnements inhabituels, tels que des chocs, et ne fonctionne pas correctement, procédez comme suit : Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 10 secondes, L'appareil redémarrera de force (déverrouillé lors du redémarrage) et cela devrait résoudre les problèmes courants.
- O painel sensível ao toque deste dispositivo pode ser usado normalmente em condições de neblina ou vapor, mas a sensibilidade será reduzida em condições de chuva ou neve.
- Em condições normais, não use o dispositivo em dias de chuva ou neve.
- Após o uso do dispositivo em condições de chuva ou neve, remova a água na superfície e deixe secar em um local fresco.
- Quando trabalhando em um ambiente de forte luz, altere a configuração de brilho da configuração automática para ajuste manual e ajuste ao mais alto. O aquecimento será evidente ao máximo brilho e a duração da operação será significativamente reduzida, portanto, ajuste o brilho da tela de forma razoável.
- L'emballage standard de cet appareil comprend : une tablette, un câble de données, un chargeur, un manuel d'utilisateur, un film de protection pour écran, Câble de charge DC, une carte d'avertissement et une dragonne.

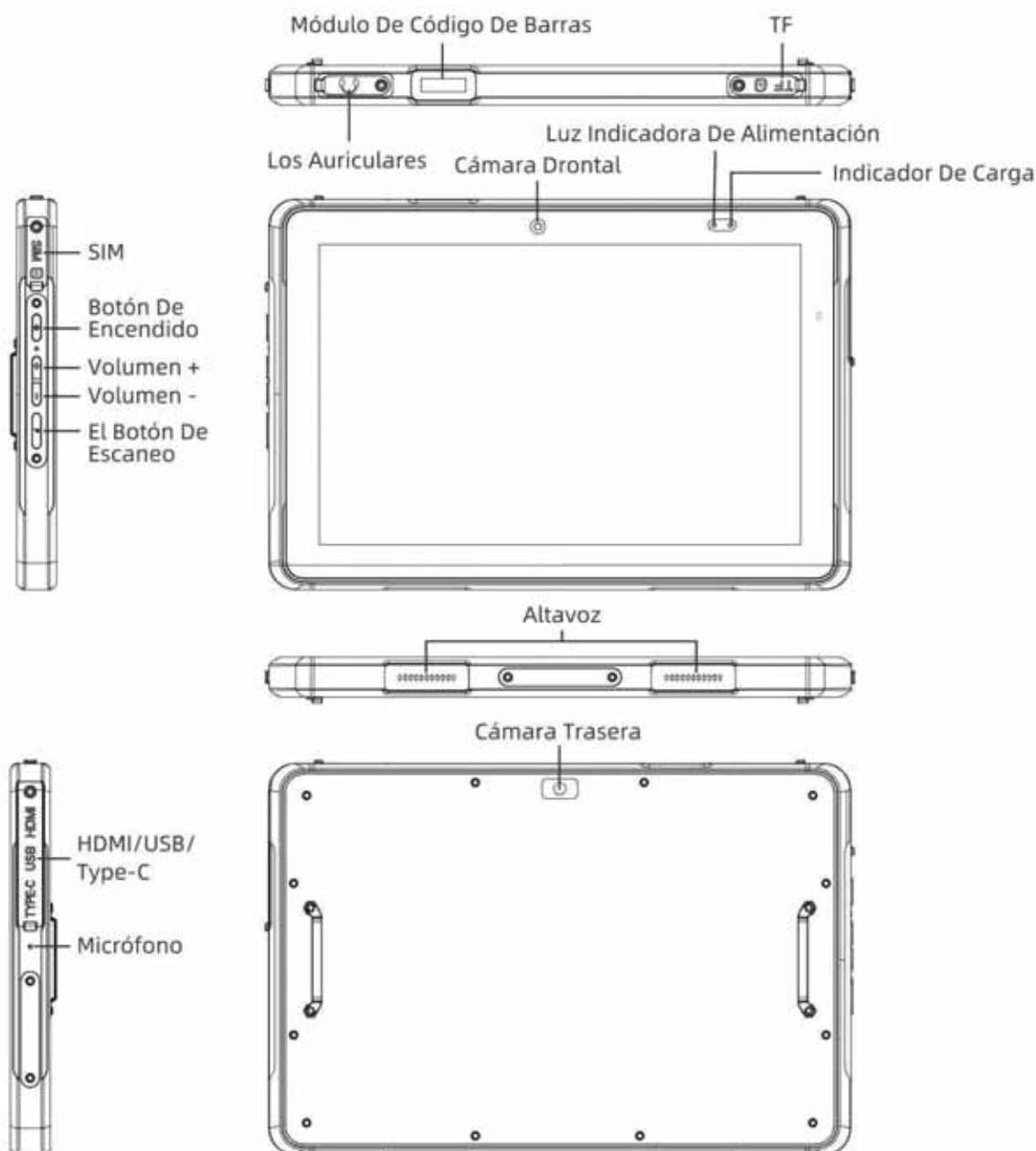
Utilizar Este Manual

Por favor, lea el archivo de instrucciones primero.

Gracias por utilizar las tabletas reforzadas de nuestra empresa. Esta tableta está construida sobre la base del sistema operativo Windows*.

- Lea atentamente todas las precauciones de seguridad y este manual antes de usar el dispositivo para garantizar la seguridad y un uso correcto.
- La descripción en este manual está basada en la Configuración predeterminada del dispositivo.
- Las imágenes y pantallas usadas en este manual pueden variar de la apariencia real del producto.
- Los contenidos de este manual pueden variar del producto, del proveedor de servicio o del software disponible por el proveedor de servicio. Sujetos a cambios sin previo aviso.
- Las características disponibles y los servicios adicionales pueden variar dependiendo del dispositivo, del software o del proveedor de servicio.
- El formato y la información de este manual se basan en el sistema operativo Windows*, que puede ser diferente.
- Las aplicaciones y sus funciones pueden variar según el país, la región o la especificación de hardware. No somos responsables de los problemas de rendimiento causados por aplicaciones de terceros.
- No somos responsables de los problemas de rendimiento o incompatibilidades causadas por la edición de la configuración del registro de los clientes.
- Las fuentes de sonido, fondos de pantalla e imágenes proporcionados en este equipo están licenciados para uso limitado por nosotros y por sus respectivos dueños. El uso de estos materiales con fines comerciales u otros propósitos es una violación de la ley de derechos de autor. No nos hacemos responsables de la infracción de derechos de autor por parte de nuestros usuarios.
- Es posible que se incurran cargos adicionales por el envío y recepción de mensajes, la carga y descarga, la sincronización automática o el uso de servicios de ubicación. Para evitar los cargos adicionales, elija el plan de cobro de datos adecuado. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.
- Guarde este manual para futuras consultas.

Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation.
Los derechos de autor, marcas comerciales y otros derechos de propiedad intelectual relacionados con el sistema operativo Windows pertenecen a Microsoft Corporation.



Atención:

- Debido a las diferentes configuraciones seleccionadas por el usuario, es posible que no coincida con la imagen del efecto.
- El aspecto específico del modelo puede tener diferencias sutiles.

Botón de encendido

Presionar el botón de encendido permite activar la tableta. Cuando la tableta está encendida, mantener presionado el botón de encendido la apagará. El botón de encendido también se puede utilizar para poner la tableta en modo de suspensión y despertarla cuando esté listo para usarla de nuevo.

Pantalla táctil

Equipado con una pantalla IPS de 10.1 pulgadas y una resolución de 1920 x 1200, es adecuado para ver películas en alta definición, navegar por la web y utilizar aplicaciones comunes. La pantalla táctil capacitiva le permite seleccionar, ampliar y mover elementos con sus dedos.

Wi-Fi y BT

Admite protocolos Wi-Fi estándar (802.11 b/g/n/ac/ax) y BT 5.1. Puede conectarse a redes inalámbricas y utilizar dispositivos BT, como teclados, ratones, impresoras y audífonos.

Cámaras

La tableta cuenta con una cámara trasera de 5 megapíxeles con enfoque automático y una cámara frontal de 2 megapíxeles con enfoque fijo. Ambas cámaras pueden grabar videos en 1080p con una relación de aspecto de 16:9 (panorámico).

Micrófono

Utilice el micrófono lateral para conversaciones y grabaciones.

Altavoz

Altavoz doble, puede escuchar música, podcasts y audiolibros.

Puertos y conectores

La tableta tiene los puertos que tiene una computadora portátil completamente equipada:

- Puerto USB 3.0

Conectar accesorios USB, como ratones, impresoras, adaptadores de Ethernet, USB o teléfonos inteligentes.

- Puerto Type C

Use el puerto de carga Type C y el adaptador de alimentación incluido para cargar la tableta o para la transferencia de datos.

- Interfaz HDMI

A través de HDMI, puede conectar la tableta a un monitor externo, televisor o proyector para una experiencia de visualización en pantalla más grande.

- Ranura para tarjeta MicroSD

La ranura para tarjeta MicroSD y la tarjeta MicroSD se pueden utilizar para almacenamiento adicional y transferencia de archivos.

- Conector de auriculares de 3.5 mm

Inserte auriculares comunes al escuchar música o realizar llamadas telefónicas para mayor privacidad.

- Windows* 11 Professional

Windows* 11 ofrece una serie de opciones de entretenimiento y productividad que pueden cumplir muy bien con las necesidades laborales.

Accessories



Adaptador de corriente



Cable Tipo C

Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation.

Los derechos de autor, marcas comerciales y otros derechos de propiedad intelectual relacionados con el sistema operativo Windows pertenecen a Microsoft Corporation.

Batería

El dispositivo tiene una batería incorporada, Puedes seguir el estado de tu batería mediante el icono que se muestra en la parte superior derecha de la pantalla.



Batería De Polímero



Advertencia

- Use solo baterías con certificación de seguridad diseñadas específicamente para su dispositivo.
- La incompatibilidad de la batería puede causar lesiones graves o daños al dispositivo.
- Nunca coloque la batería o el dispositivo en equipos de calefacción como hornos de microondas, estufas o radiadores. Una batería sobrecalentada puede causar una explosión.

1 Comment Insérer Une Carte SIM Et Une Carte Mémoire TF

Para una protección más completa de la tarjeta SIM, este producto utiliza un diseño de ranura SIM interna para evitar daños a la tarjeta SIM. Siempre debe insertar o retirar esta ranura después de apagar el dispositivo. Este dispositivo utiliza una tarjeta Micro SIM, asegúrese de esto antes de insertar la tarjeta. En particular, al instalar una tarjeta de almacenamiento TF, el dispositivo debe estar apagado, de lo contrario, podría causar problemas en el sistema.

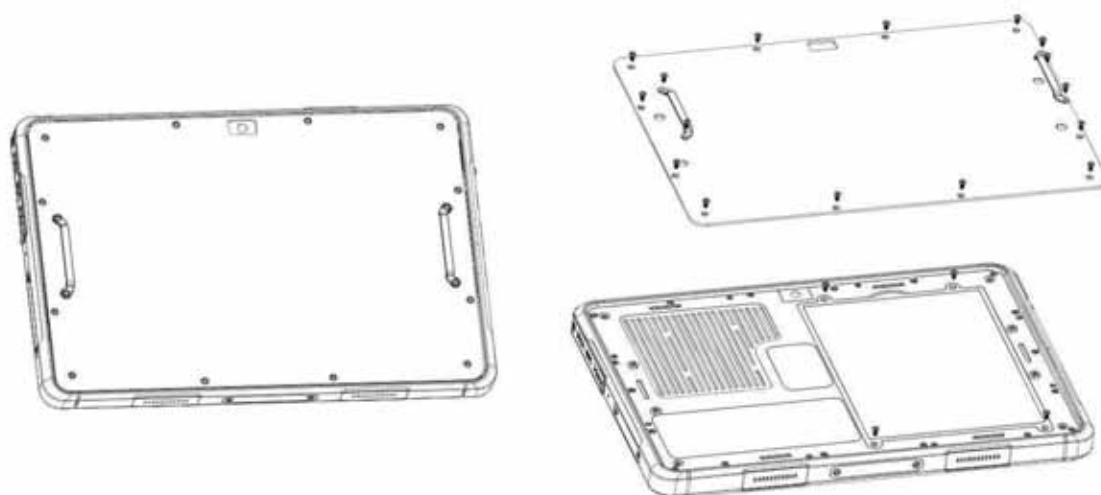


Éteignez l'appareil, Abre la tapa de protección con el destornillador suministrado, Insérez une épingle dans le petit trou de la fente de carte, Retirez le tiroir, Placez la carte Nano SIM et la carte mémoire TF, assurez-vous que les angles biseautés sont alignés avec ceux de la fente, Poussez le tiroir de retour.

4 Guía De Desmontaje Y Montaje

Desmontaje y montaje de la batería

Paso 1: Con la parte trasera hacia arriba, retire los tornillos de la tapa trasera y ábrala.

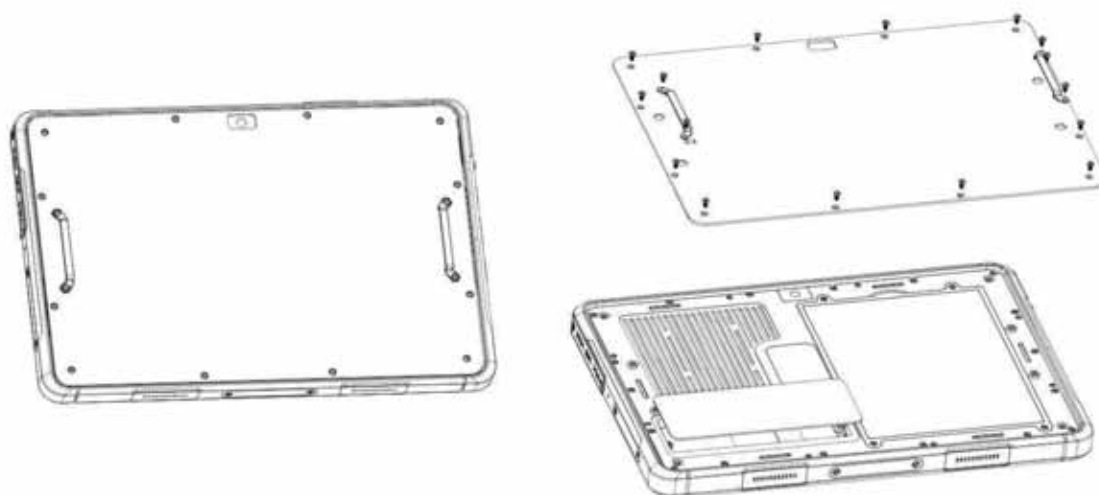


Paso 2: Retire los tornillos de la batería y podrá sacarla.

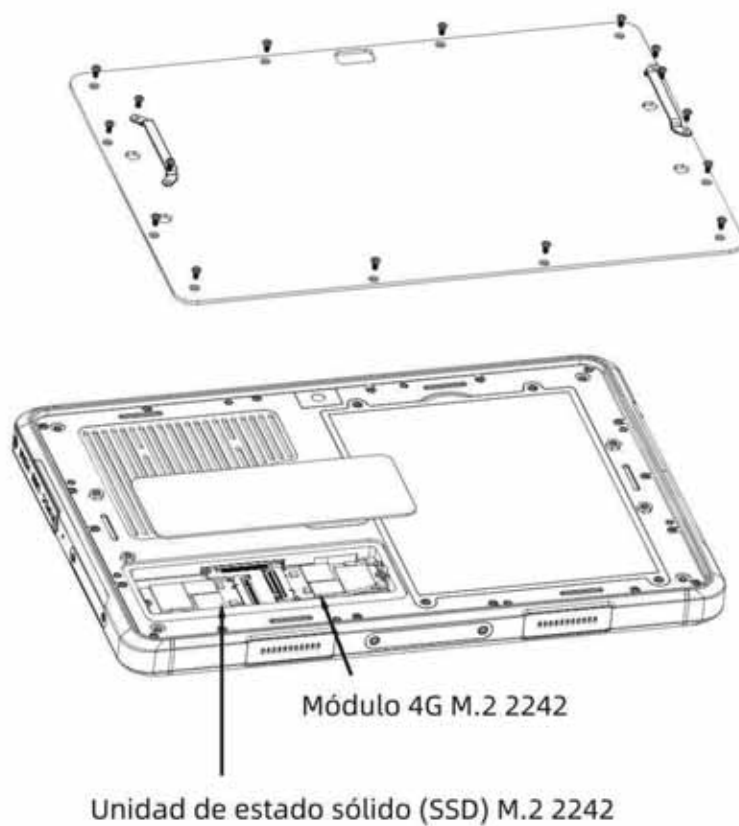


Instalación del módulo 4G y del disco SSD

Paso 1: Con la parte trasera hacia arriba, retire los tornillos de la tapa trasera y ábrala.



Paso 2: Abra la lente; se puede instalar un SSD M.2 2242 y un módulo 4G M.2 2242.



Nota: Después de desmontar la lente, es necesario limpiar los residuos de adhesivo y reemplazar la lente; de lo contrario, la función impermeable se verá comprometida.

3 Cómo Arrancar

- La batería instalada dentro del dispositivo es removible.
- Mantén presionado el botón de encendido durante 3 a 5 segundos para encender.

4 Propiedades Electromagnéticas

- El límite máximo de la relación de absorción de radiación electromagnética (SAR), de este producto es $<2.0\text{W/kg}$.
- Conforme con los requisitos de la norma nacional:
EN 50360: 2017, EN 50566: 2017, EN 62209-1: 2016,
EN 62209-2: 2010, EN 62479: 2010.

5 Seguridad

Para garantizar el uso seguro del producto, debe seguir estrictamente las siguientes reglas.

- Esta unidad debe mantenerse al menos a 15 cm de cualquier dispositivo médico implantado o de regulación, y nunca debe guardarse en el bolsillo de una chaqueta.
- No exponga la unidad ni sus baterías a temperaturas altas o fuentes de calor, como la luz del sol, radiadores, hornos de microondas, hornos o calentadores de agua. Las baterías sobrecalentadas pueden explotar.
- Cuando se haya completado o no se haya cargado la carga, desconecte el cargador de la unidad y desenchufe el cargador de la toma de alimentación. No cargue la unidad en entornos explosivos.
- El uso de una fuente de alimentación, cargador o batería no autorizada o incompatible puede provocar incendios, explosiones u otros peligros. La empresa no será responsable de los accidentes relacionados con el uso de equipos de carga no autorizados o no compatibles.
- No deje caer, aplaste, rasgue ni perfora la batería para evitar exponer la batería a excesiva presión externa, lo que puede provocar un cortocircuito y sobrecalentamiento internos.
- No desmonte ni restablezca la batería, ni la meta en otros objetos, ni la sumerja en agua u otros líquidos.

6 Precauciones Para El Mantenimiento De La Batería

- Cuando el dispositivo no se use durante mucho tiempo, la capacidad de la batería no deberá ser inferior al 80%, especialmente cuando se almacene a baja temperatura en invierno, y se realizará una carga y descarga completas una vez al mes.
- Cuando la batería esté por debajo del 30%, cárguela a tiempo. El tiempo de carga generalmente es de 4 a 8 horas. Cuando el cargador no esté en uso, retírelo del enchufe de alimentación.
- No conecte una batería cargada permanentemente a un cargador, ya que la sobrecarga puede acortar la vida útil de la batería. Maneje el dispositivo con cuidado al cargarlo y realizar la transmisión de datos. No opere el dispositivo en este momento, excepto en circunstancias especiales, para evitar el cortocircuito de la toma y el daño al chip de control.
- No se permite cargar el dispositivo en entornos húmedos, inflamables o explosivos. Una carga y descarga adecuadas pueden prolongar la vida útil de la batería.
- Es mejor completar tres ciclos completos de carga y descarga antes de usarlo.

7 Términos Adicionales Del Acuerdo De Licencia De Windows

- Este dispositivo viene con el sistema operativo Windows 11 preinstalado. Windows es una marca registrada de Microsoft Corporation. Los derechos de autor, marcas registradas y otros derechos de propiedad intelectual relacionados con el sistema operativo Windows son propiedad de Microsoft Corporation.
- Tenga en cuenta que el uso del sistema operativo Windows requiere una licencia legítima de Microsoft. Este dispositivo no incluye la tarifa de licencia para el sistema operativo Windows. Los clientes deben comprar y activar una licencia de Windows por separado según sus necesidades de uso para garantizar el uso legal continuo del sistema operativo y acceder a los servicios de soporte técnico de Microsoft.
- Para obtener más información sobre la licencia de Windows o para comprar una licencia genuina, visite el sitio web oficial de Microsoft.

8 Autres Considérations

- Notas adicionales: Comprenda completamente el mantenimiento del dispositivo para usarlo de manera segura y eficiente y extender la vida útil del dispositivo en la mayor medida posible.
- Siga las instrucciones del manual para abrir el dispositivo, quitar los accesorios y no intente otros métodos.
- Evite dejar caer, golpear o sacudir el dispositivo. El mal uso del dispositivo puede causar que la pantalla se rompa, dañando los circuitos internos y la construcción fina.
- No use solventes químicos o detergentes para limpiar su equipo. Limpie la carcasa exterior con un paño de algodón suave humedecido en agua o jabón suave.
- Limpie las lentes (por ejemplo, lentes de la cámara y pantallas) con un paño limpio, seco y suave.
- Si durante el uso encuentra fallos anómalos, como golpes, y el dispositivo no funciona correctamente, siga estos pasos: Pulse el botón de encendido durante 10 segundos. El dispositivo se reiniciará a la fuerza (desbloqueado durante el reinicio) y esto debería resolver los problemas comunes.
- La pantalla táctil del dispositivo puede usarse normalmente en un ambiente de aire y niebla, pero la sensibilidad se reducirá en un ambiente lluvioso o nevado.
- No use el dispositivo bajo la lluvia intensa ni en la nieve a menos que sea por circunstancias especiales.
- Después de usar el dispositivo en clima lluvioso o nevado, retire el agua de la superficie y séquela en un lugar fresco.
- En un entorno de trabajo con luz fuerte, cambie la configuración de ajuste automático de brillo a ajuste manual de brillo y ajuste máximo de brillo. Después del ajuste máximo de brillo, habrá un calentamiento obvio y la vida útil de trabajo se reducirá significativamente. Por favor, ajuste adecuadamente el brillo de la pantalla.
- El paquete estándar de esta máquina incluye: una tableta, un cable de datos, un cargador, un manual de usuario, una película protectora para la pantalla, Cable de carga DC, una tarjeta de advertencias y una correa de mano.

Руководство

Пожалуйста, прочтите сначала инструкции.

Благодарим вас за использование наших усиленных планшетных компьютеров. Этот планшет построен на основе операционной системы Windows*.

- Прежде чем использовать устройство, пожалуйста, внимательно прочитайте все предосторожности и данное руководство для обеспечения безопасности и правильного использования.

- Описание, приведенное в данном руководстве, основано на настройках по умолчанию устройства.

- Изображения и снимки экрана, используемые в данном руководстве, могут отличаться от действительного внешнего вида продукта.

- Содержание данного руководства может отличаться от продукта, предоставляемого поставщиком услуг или программного обеспечения, предоставляемого поставщиком услуг. Заменяется без предварительного уведомления.

- Доступные функции и дополнительные услуги могут меняться в зависимости от устройства, программного обеспечения или поставщика услуг.

- Формат и информация в данном руководстве основаны на операционной системе Windows*, которая может быть различной.

- Приложения и их функции могут меняться в зависимости от страны, региона или спецификации оборудования. Мы не несем ответственности за проблемы производительности, вызванные третьими приложениями.

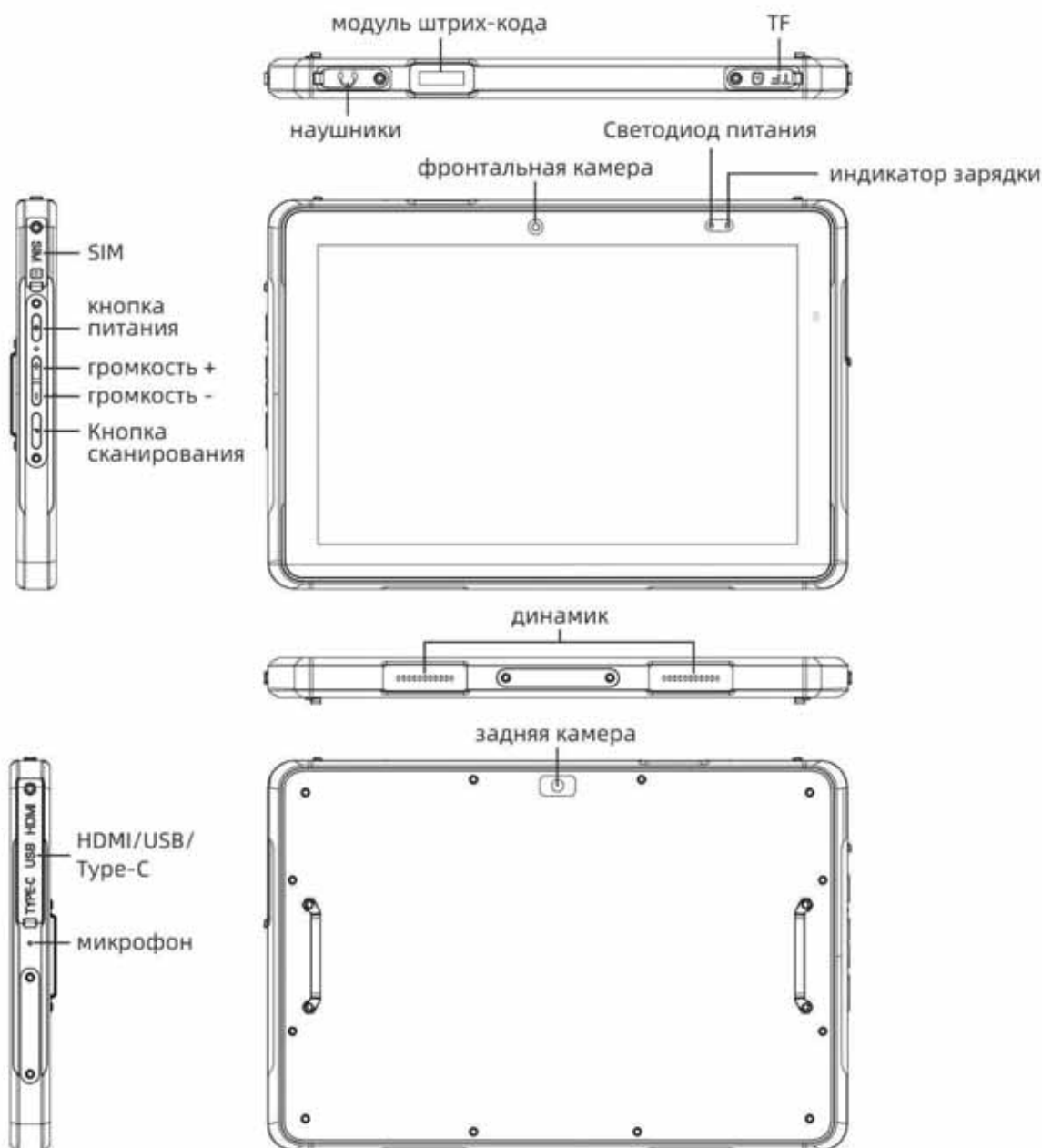
- Мы не несем ответственности за проблемы производительности или несовместимость, вызванные редактированием параметров реестра наших клиентов.

- Звуковые источники, обои и изображения, предоставленные в этом оборудовании, лицензированы для ограниченного использования нами и их соответствующими владельцами. Использование этих материалов для коммерческих или других целей является нарушением авторских прав. Мы не несем ответственности за такое нарушение авторских прав нашими пользователями.

- За отправку и получение сообщений, загрузку и выгрузку, автоматическую синхронизацию или использование служб местоположения могут быть взиманы дополнительные платежи. Чтобы избежать дополнительных расходов, выберите правильный план сбора данных. Для получения дополнительной информации обратитесь к своему поставщику услуг.

- Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего изучения.

Windows является зарегистрированной торговой маркой компании Microsoft Corporation. Авторские права, товарные знаки и другие права интеллектуальной собственности, относящиеся к операционной системе Windows, принадлежат компании Microsoft Corporation.



Внимание:

- Из-за различий в выбранных пользователями конфигурациях, возможны расхождения с изображением эффекта.
- Конкретные модели могут иметь незначительные различия во внешнем виде.

Кнопка питания

Нажимая на кнопку питания, вы можете включить планшет. Если планшет включен, удерживая кнопку питания, вы можете выключить его. Кнопка питания также может быть использована для перевода планшета в режим энергосбережения и пробуждения его при готовности к повторному использованию.

TOUCH-экран

С 10,1-дюймовым IPS-дисплеем и разрешением 1920 x 1200, он подходит для просмотра фильмов в высоком разрешении, просмотра интернета и использования обычных приложений. Контактный экран с поддержкой капачи поддерживает выбор, масштабирование и перемещение элементов с помощью пальцев.

Wi-Fi и BT

Поддерживает стандартные протоколы Wi-Fi (802.11 b/g/n/ac/ax) и Bluetooth 5.1. Вы можете подключаться к беспроводным сетям и использовать Bluetooth-устройства, такие как клавиатуры, мыши, принтеры и наушники.

Камеры

Планшет оснащен 5-мегапиксельной задней камерой с автофокусированием и 2-мегапиксельной передней камерой с фиксированным фокусированием. Обе камеры могут записывать видео в 1080p с соотношением сторон 16:9 (широкоэкранный).

Микрофон

Используйте боковой микрофон для звонков и записи.

Динамики

Двойные динамики, можно слушать музыку, подкасты и аудиокниги.

Порты и разъемы

Планшет имеет те же порты, что и полнофункциональный ноутбук:

- Порт USB 3.0

Подключение USB-аксессуаров, таких как мыши, принтеры, адаптеры Ethernet, флешки или смартфоны.

- Порт Type C

Используйте порт зарядки Type C и поставляемый блок питания для зарядки планшета или передачи данных.

- Интерфейс HDMI

Через HDMI вы можете подключить планшет к внешнему монитору, телевизору или проектору для просмотра на большом экране.

- Слот для карты microSD

Слот для карты microSD и карта microSD могут использоваться для дополнительного хранения и передачи файлов.

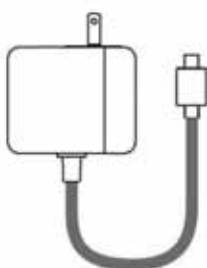
- 3,5 мм разъем для наушников

Вставьте обычно используемые наушники при прослушивании музыки или телефонных конференциях для большей конфиденциальности.

- Windows* 11 Профессиональная версия

Windows* 11 предлагает ряд развлекательных и производственных опций, которые могут очень хорошо удовлетворить рабочие нужды.

Аккумулятор



сетевой адаптер

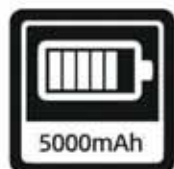


Кабель Type-C

Windows является зарегистрированной торговой маркой компании Microsoft Corporation. Авторские права, товарные знаки и другие права интеллектуальной собственности, относящиеся к операционной системе Windows, принадлежат компании Microsoft Corporation.

Батарея

Устройство оснащено встроенной батареей, Вы можете следить за состоянием батареи с помощью значка, отображаемого в правом верхнем углу экрана.



полимерная батарея

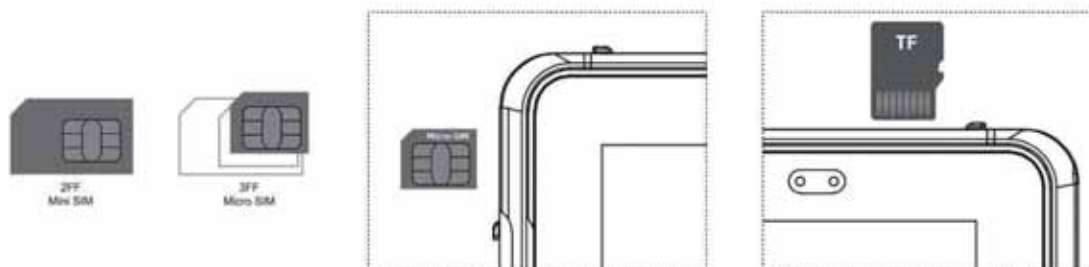


Предупреждение

- Используйте только батареи, специально разработанные и протестированные для вашего устройства.
- Несовместимость батареи может привести к серьезному повреждению или поломке устройства.
- Ни в коем случае не размещайте батарею или устройство на каком-либо источнике нагрева, таком как микроволновка, плита или охладитель, чтобы избежать возможного перегрева батареи и возникновения взрыва.

1 Как вставить SIM-карту и карту памяти TF

Для более полной защиты SIM-карты этот продукт использует встроенный слот для SIM-карты, чтобы предотвратить повреждение SIM-карты. Всегда вставляйте или извлекайте эту карту после выключения устройства. Этот прибор использует Micro SIM-карту, убедитесь в этом перед вставкой карты. Особенно при установке карты расширения памяти TF устройство должно быть выключено, иначе это может привести к системным проблемам.

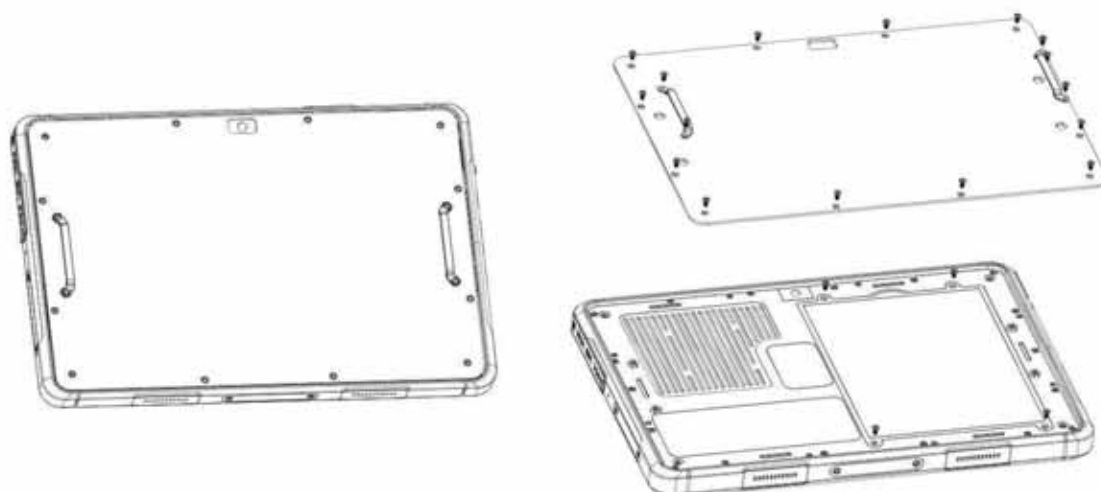


Выключите питание, Откройте защитный крышку с помощью предоставленной отвертки, Вставьте иглу для SIM-карты в маленькое отверстие слота, Извлеките слот, Положите Nano SIM-карту и карту памяти TF, убедитесь, что скос карты совпадает со скосом слота, Вставьте слот обратно.

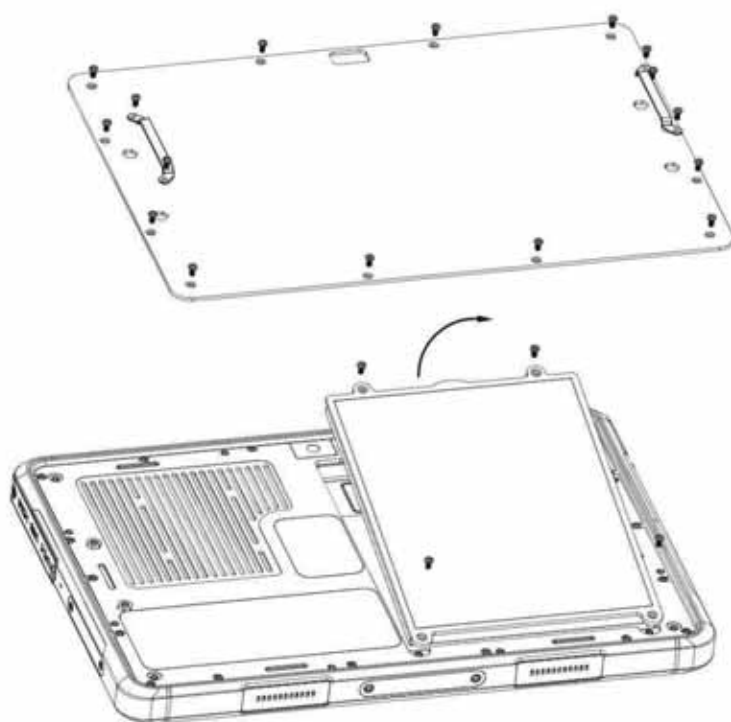
4 Инструкция по разборке и сборке

Разборка и сборка батареи

Шаг 1: Положите устройство задней стороной вверх, снимите винты с задней крышки и откройте ее.

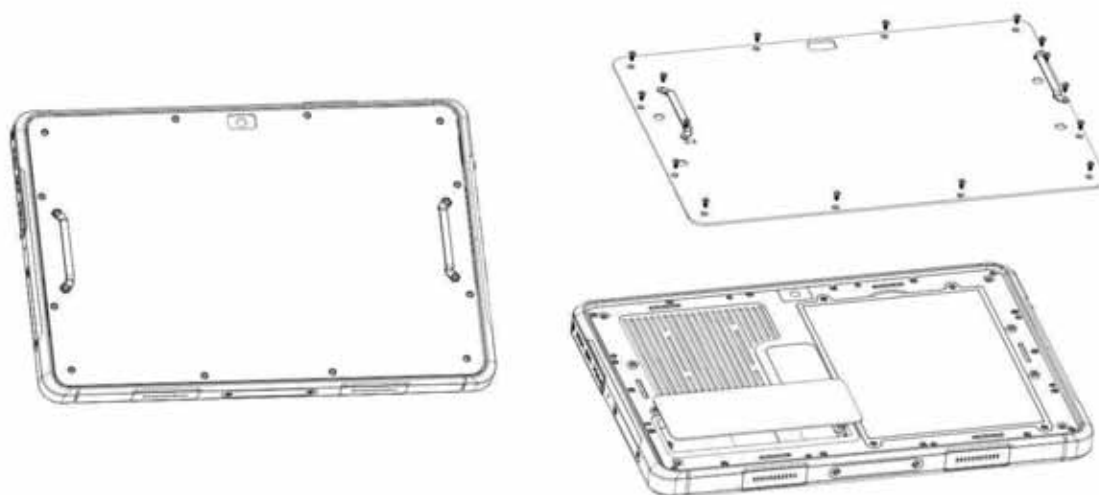


Шаг 2: Удалите винты батареи, и вы сможете ее извлечь.

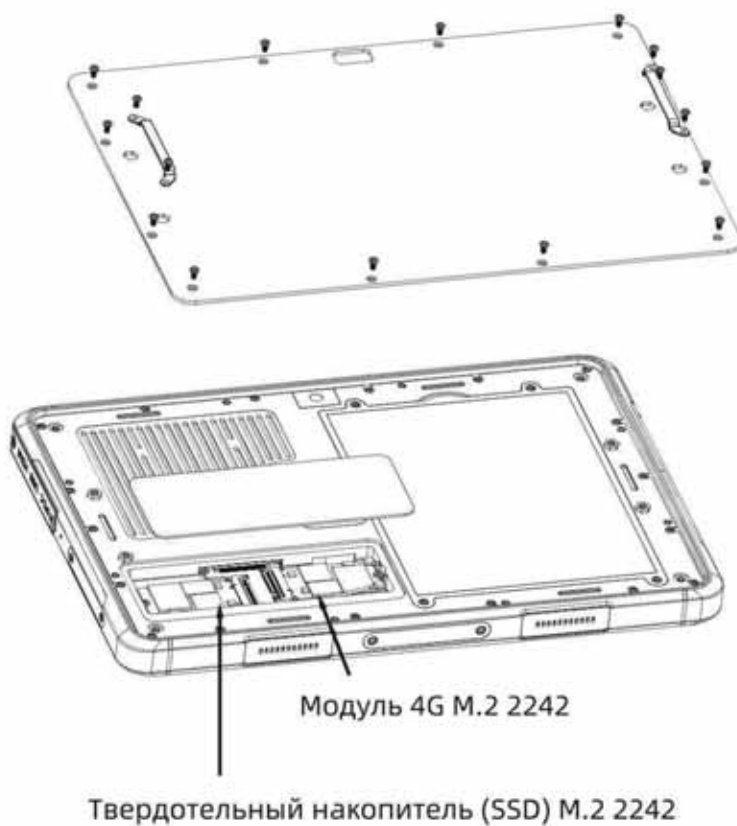


Установка модуля 4G и твердотельного накопителя (SSD)

Шаг 1: Разместите устройство задней стороной вверх, открутите винты задней крышки и откройте ее.



Шаг 2: Откройте линзу, можно установить SSD M.2 2242 и модуль 4G M.2 2242.



Внимание: После разборки линзы необходимо очистить остатки клея и заменить линзу, иначе водонепроницаемость будет нарушена.

3 Как запустить машину

- Устройство оснащено съемной батареей.
- Удерживайте кнопку питания в течение 3-5 секунд для включения.

4 Электромагнитные Свойства

- Максимальное соотношение поглощения электромагнитного излучения (SAR), для данного продукта <2.0W/кг.
- Соответствует требованиям стандартов:
EN 50360: 2017, EN 50566: 2017, EN 62209-1: 2016,
EN 62209-2: 2010, EN 62479: 2010.

5 Безопасн

Чтобы обеспечить безопасное использование продукта, вы должны строго соблюдать следующие правила

- Прибор должен находиться на расстоянии не менее 15 см от любого медицинского импланта или регулятора, и продолжать не переносить его в вашем кармане пальто.
- Не экспонируйте это устройство и другие батареи высоким температурам или нагревающим оборудованием, таким как солнечный свет, обогреватели, микроволновки, духовки или водонагреватели. Перегретая батарея может вызвать взрыв.
- Когда зарядка завершена или нет, зарядное устройство должно быть отключено от устройства и отключено от сети. Не заряжайте устройство в взрывоопасной среде.
- Использование неавторизованного или несовместимого источника питания, зарядных устройств или батарей может привести к пожару, взрыву или другим опасностям. Мы не несем ответственности за любые аварии, вызванные нестандартными зарядными устройствами.
- Не бросайте, давите, царапайте или пронзайте батарею. В противном случае она может быть подвергнута чрезмерному внешнему давлению, что в итоге приведет к внутреннему короткому замыканию и перегреву.
- Не удаляйте и не сбрасывайте батарею, не вставляйте другие предметы и не погружайте в воду или другие жидкости.

6 Особые Меры По Обслуживанию Аккумулятора

- Не храните аккумулятор долгое время с уровнем заряда не ниже 80%, особенно при низких температурах в зимний период. Каждый месяц необходимо проводить полное зарядно-разрядное действие.
- Если заряд аккумулятора ниже 30%, зарядите его вовремя. В среднем зарядка занимает от 4 до 8 часов. Когда зарядное устройство не используется, отключите его от розетки.
- Не держите устройство постоянно в полном заряде, так как избыточное зарядка сокращает срок службы аккумулятора. При подключении аккумулятора и передаче данных перемещайте устройство с легкостью, не используйте его при наличии проблем с внутренними разъемами, иначе это может привести к падению качества и поломке контроллера.
- Запрещается заряжать устройство во влажных, легковоспламеняющихся или взрывоопасных условиях. Разумное использование заряда и разряда может продлить срок службы аккумулятора.
- Лучше всего перед использованием провести три полных цикла зарядки и разрядки.

7 Дополнительные Условия Лицензионного Соглашения Windows

- На данном устройстве предустановлена операционная система Windows 11. Windows является зарегистрированной торговой маркой корпорации Microsoft. Авторские права, товарные знаки и другие права интеллектуальной собственности, связанные с операционной системой Windows, принадлежат корпорации Microsoft.
- Обратите внимание, что для использования операционной системы Windows требуется законная лицензия от компании Microsoft. Это устройство не включает в себя стоимость лицензии на операционную систему Windows. Клиенты должны отдельно приобрести и активировать лицензию Windows в зависимости от их потребностей, чтобы обеспечить законное продолжение использования операционной системы и получить доступ к технической поддержке Microsoft.
- Для получения дополнительной информации о лицензировании Windows или для покупки подлинной лицензии посетите официальный сайт Microsoft.

8 Дополнительные Примечания

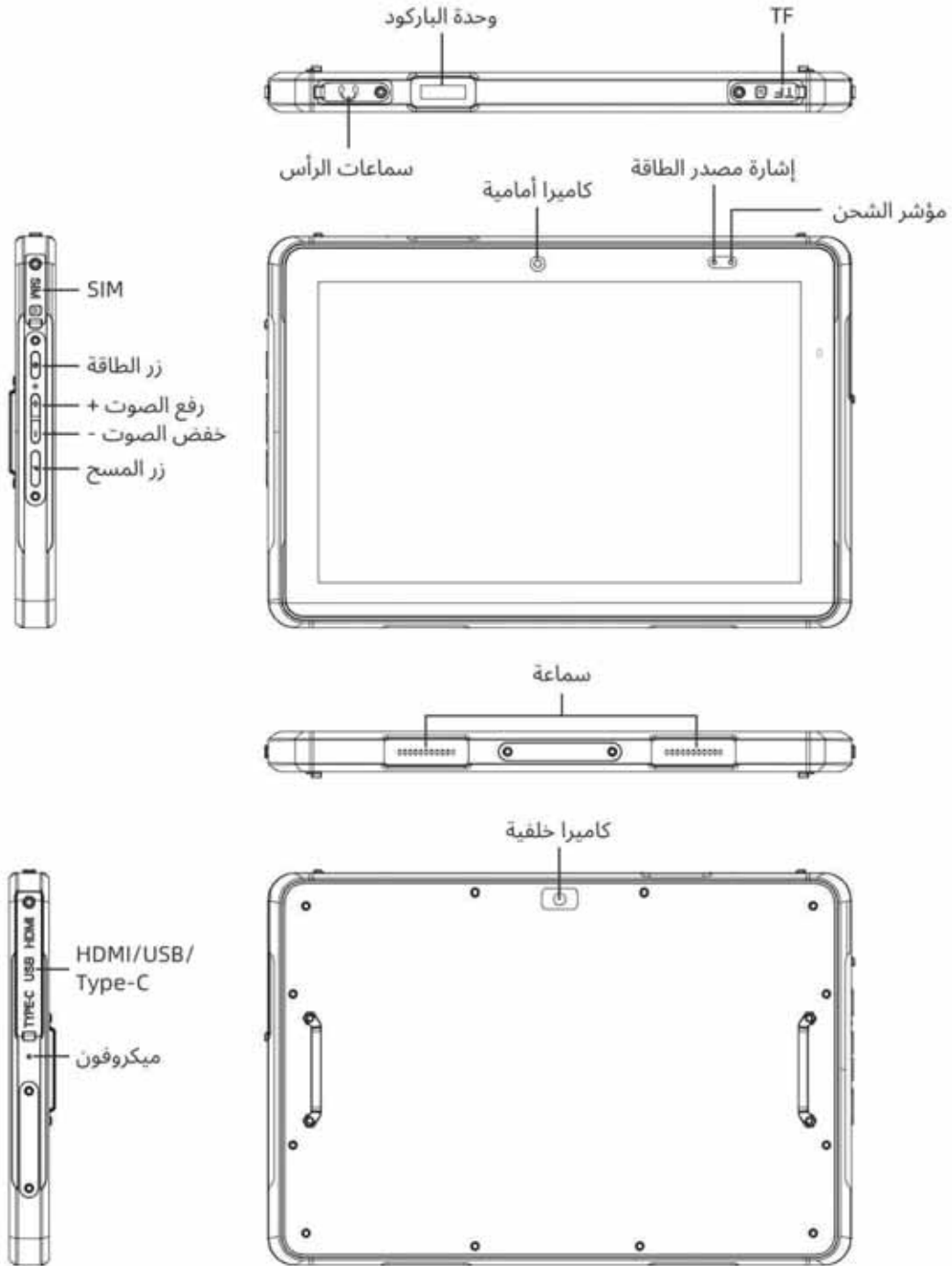
- Сделать полное знакомство с условиями обслуживания оборудования, чтобы использовать его более безопасно и эффективно и продлить его срок службы как можно дольше.
- Откройте оборудование согласно инструкциям в руководстве, удалите аксессуары и не испытывайте другие методы.
- Избегайте падения, удара или колебания аппарата. Грубое обращение с аппаратом может привести к трещинам в дисплее, повреждению внутренних печатных плат и нежных конструкций.
- Не используйте химические растворители или моющие средства для очистки вашего оборудования. Протрите внешнюю оболочку мягкой хлопковой тканью, смоченной в воде или мягком мыле.
- Для чистки линз (например, Объективы камеры или экраны) используйте чистые, сухие и мягкие ткани.
- Если во время использования устройства возникают сбои, такие как удары, и оно не работает должным образом, выполните следующие действия: нажмите кнопку сброса. Устройство принудительно перезапустится (разблокировано при перезапуске), что должно решить общие проблемы.
- Это устройство работает нормально в условиях тумана или тишины, но чувствительность экрана может уменьшиться в условиях дождя или снега.
- В условиях дождя или снега не используйте устройство, если это не необходимо.
- После использования устройства в условиях дождя или снега удалите воду с поверхности и дайте ему высохнуть в сухом и прохладном месте.
- В условиях рабочего места с интенсивным освещением установите максимальную яркость вручную в режиме регулировки яркости. После того, как яркость будет регулироваться до максимума, будет иметься некоторое количество тепла, а работа устройства очевидно будет снижаться, поэтому разумно регулируйте яркость экрана.
- Стандартная комплектация этого устройства включает: планшет, дата-кабель, зарядное устройство, руководство пользователя, защитную пленку для экрана, Зарядное кабель DC, карту с указанием мер предосторожности и ремешок для руки.

استخدام هذا الدليل

يرجى قراءة ملف التعليمات أولاً

- شكراً لكم على استخدامكم لوحينا المتين، الذي يعتمد على نظام التشغيل Windows.*
- يُرجى قراءة جميع تعليمات السلامة وهذا الدليل بعناية قبل استخدام الجهاز، لضمان الاستخدام الآمن والصحيح.
- يعتمد وصف هذا الدليل على الإعدادات الافتراضية للجهاز.
- قد تختلف الصور ولقطات الشاشة المستخدمة في هذا الدليل عن الشكل الفعلي للمنتج.
- قد تختلف محتويات هذا الدليل عن المنتج، وقد تختلف أيضاً عن البرامج التي يوفرها مزود الخدمة أو الموزع. لن يتم إخطاركم بأي تغييرات.
- قد تختلف الوظائف المتاحة والخدمات الإضافية بناءً على الجهاز والبرنامج أو مزود الخدمة.
- تعتمد هذه الإرشادات على نظام التشغيل Windows.*، وقد يختلف النظام الذي يستخدمه المستخدم عن ذلك.
- قد تختلف التطبيقات وميزاتها بناءً على البلد أو المنطقة أو المواصفات الفنية للجهاز. نحن غير مسؤولين عن مشاكل الأداء التي تنجم عن تطبيقات الطرف الثالث.
- نحن غير مسؤولين عن مشاكل الأداء أو مشكلات عدم التوافق الناتجة عن تعديل إعدادات السجل أو تحريرها من قبل العميل.
- ترخيص الصوت والخلفيات والصور المقدمة في هذا الجهاز محدود للاستخدام الشخصي فقط ويجب عدم استخدامها لأغراض تجارية أو أخرى، نحن غير مسؤولين عن انتهاكات حقوق النشر من قبل المستخدم.
- قد تكون هناك رسوم إضافية لإرسال واستقبال الرسائل، وتحميل وتنزيل الملفات، والمزامنة التلقائية أو استخدام خدمات تحديد المواقع. لتجنب دفع رسوم إضافية، يُرجى اختيار خطة بيانات مناسبة. للحصول على مزيد من المعلومات، يُرجى الاتصال بمزود الخدمة.
- يُرجى الاحتفاظ بدليل المستخدم هذا بشكل جيد للرجوع إليه في المستقبل.

Microsoft Corporation هي علامة تجارية مسجلة لشركة Windows. تعود حقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية وغيرها من حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بنظام تشغيل Windows إلى شركة Microsoft Corporation.



الرجاء الملاحظة:

بسبب اختلاف تكوين المستخدم، قد لا تتطابق الصور التوضيحية مع النتائج الفعلية. يوجد فروقات طفيفة في المظهر الخارجي حسب النموذج الدقيق.

زر التشغيل

الضغط على زر التشغيل يشغل التابلت. عند تشغيل التابلت، الضغط المستمر على زر التشغيل يوقفها. يمكن استخدام زر التشغيل أيضًا لوضع التابلت في وضع النوم ويقظها عند الرغبة في استخدامها مرة أخرى.

شاشة اللمس

تتضمن التابلت شاشة IPS 10.1 بوصة ودقة 1200 x 1920، مما يجعلها مناسبة لمشاهدة الأفلام بوضوح عالي، وتصفح الإنترنت واستخدام التطبيقات الشائعة. تدعم الشاشة اللمسية استخدام أصابعك لتحديد، تكبير، وتحريك العناصر.

Wi-Fi و BT

يدعم البروتوكول القياسي لـ Wi-Fi (802.11 b/g/n/ac/ax) و BT 5.1. يمكنك الاتصال بشبكات بلاسك واستخدام أجهزة BT مثل لوحة المفاتيح، والفأوس، والطابعة، والأقنعة.

كاميرات

تتضمن التابلت كاميرا وراء بدقة 5 ملايين بكسل مع تلقائي التركيز، وكاميرا أمامية بدقة 2 ملايين بكسل مع التركيز الثابت. كلا الكاميرات يمكن أن تسجل فيديو 1080p، مع نسبة العرض على الارتفاع 16:9 (شاشة واسعة).

ميكروفون

استخدام الميكروفون الجانبي للمحادثات والتسجيل.

مكبرات الصوت

مكبرات صوت مزدوجة، يمكنك استمع إلى الموسيقى، البودكاست، والكتب المسموعة.

منافذ ومرفقات

التابلت تتضمن المنافذ التالية:

• منفذ USB 3.0

لتوصيل ملحقات USB مثل المفاتيح، والطابعة، ومودم إترنت، أو USB، أو الهاتف الجوال.

• منفذ Type C

يمكنك استخدام منفذ Type C وموفر الطاقة المصاحب لشحن التابلت أو نقل البيانات.

• مدخل HDMI

باستخدام HDMI، يمكنك توصيل التابلت بشاشة خارجية أو تلفزيون أو م projector للمشاهدة على شاشة أكبر.

• موضع بطاقة microSD

الموضع وبطاقة microSD يمكن استخدامها لتخزين إضافي ونقل الملفات.

• مدخل الأقنعة 3.5 mm

يمكنك إدخال الأقنعة التقليدية عند الاستماع إلى الموسيقى أو محادثة الهاتف لحماية الخصوصية.

• Windows* 11 Pro

يوفر Windows* 11 مجموعة من الخيارات للترفيه والإنتاجية، التي يمكن أن تلبي متطلبات العمل بشكل جيد.

ملحقات



محول الطاقة



كابل Type-C

Microsoft Corporation هي علامة تجارية مسجلة لشركة Windows. تعود حقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية وغيرها من حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بنظام تشغيل Windows إلى شركة Microsoft Corporation.

بطارية

يحتوي الجهاز على بطارية مدمجة.
يمكنك متابعة حالة بطاريته من خلال الأيقونة المعروضة في الزاوية العلوية اليمنى من الشاشة.



بطارية ليثيوم بوليمر

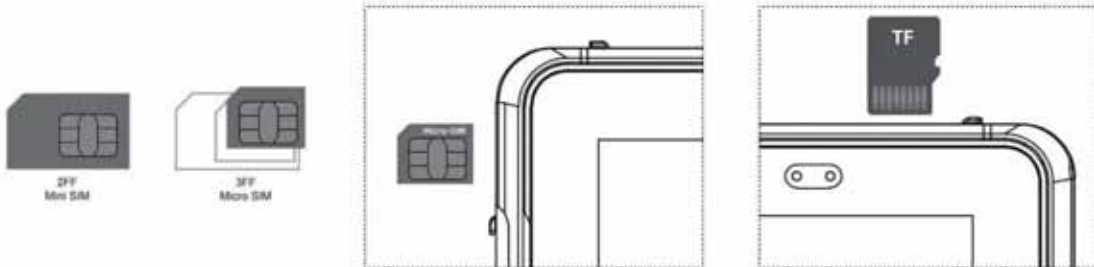


تحذير

- استخدم فقط بطاريات معتمدة ومصممة خصيصًا لجهازك والتي تمت الموافقة عليها من الناحية الأمنية.
- قد يؤدي عدم التوافق بين البطاريات إلى تعرض الجهاز لأضرار جسيمة أو تلف.
- لا تضع البطارية أو الجهاز على أجهزة التسخين مثل الميكروويف أو الفرن أو المدفأة. قد ينفجر البطارية في حالة السخونة الشديدة.

1 كيفية إدخال بطاقة SIM وبطاقة تخزين TF

لحماية بطاقة SIM بشكل أكبر، يستخدم هذا المنتج تصميم الفتحة الداخلية لبطاقة SIM لمنع تلف البطاقة SIM. يجب دائمًا إدخال أو إزالة البطاقة بعد إيقاف تشغيل الجهاز. يستخدم هذا الجهاز بطاقة Micro SIM، يرجى التحقق من ذلك قبل الإدخال. خاصة عند تثبيت بطاقة TF للتخزين الإضافي، يجب أن يكون الجهاز مغلق، وإلا قد يتسبب ذلك في مشاكل في النظام.

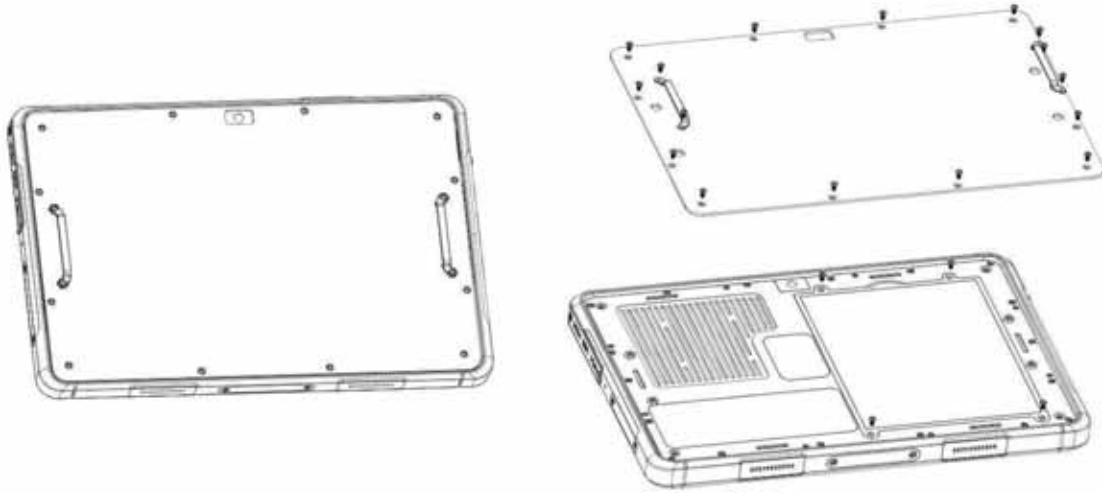


قم بإيقاف تشغيل الطاقة، ثم استخدم المفك المرفق لفتح غطاء الحماية. استخدم إبرة بطاقة SIM لإدخالها في الثقب الموجود في الفتحة، ثم أخرج الفتحة. ضع بطاقة Nano SIM وبطاقة الذاكرة TF، وتأكد من محاذاة الزوايا مع زوايا الفتحة. ادفع الفتحة للداخل مرة أخرى.

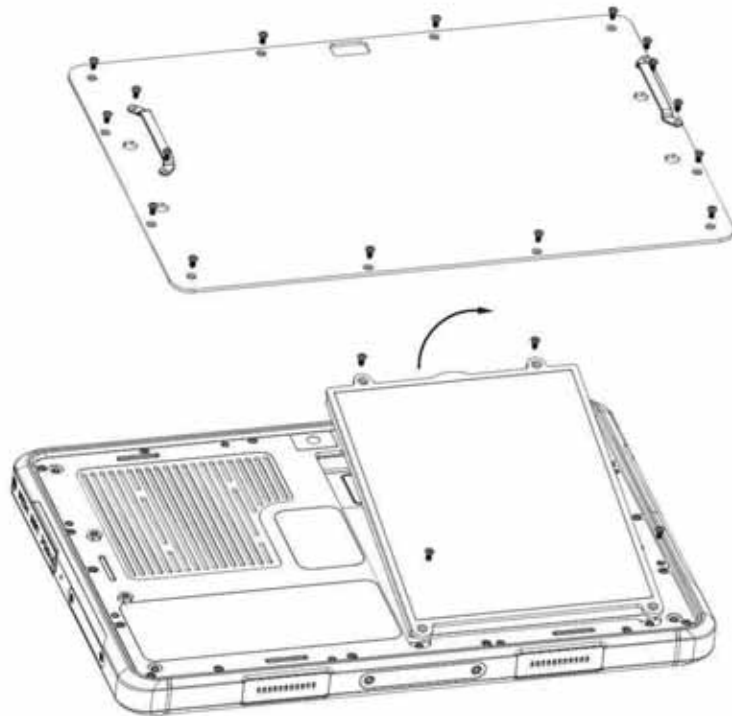
2 دليل التفكيك والتركيب

تفكيك وتركيب البطارية

الخطوة 1: ضع الجهاز مع الجزء الخلفي لأعلى، أزل براغي الغطاء الخلفي وافتحه.

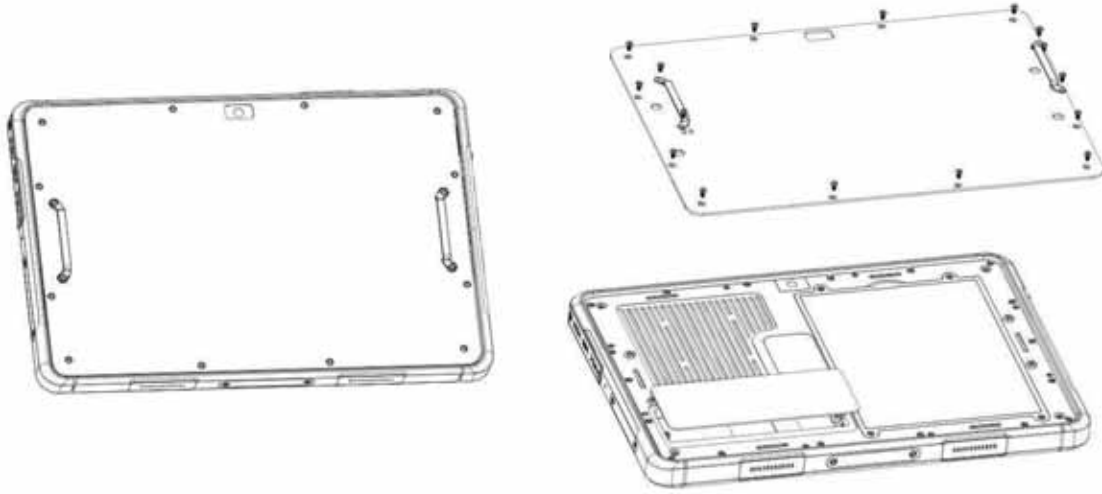


الخطوة 2: أزل براغي البطارية، ثم يمكنك إخراج البطارية.

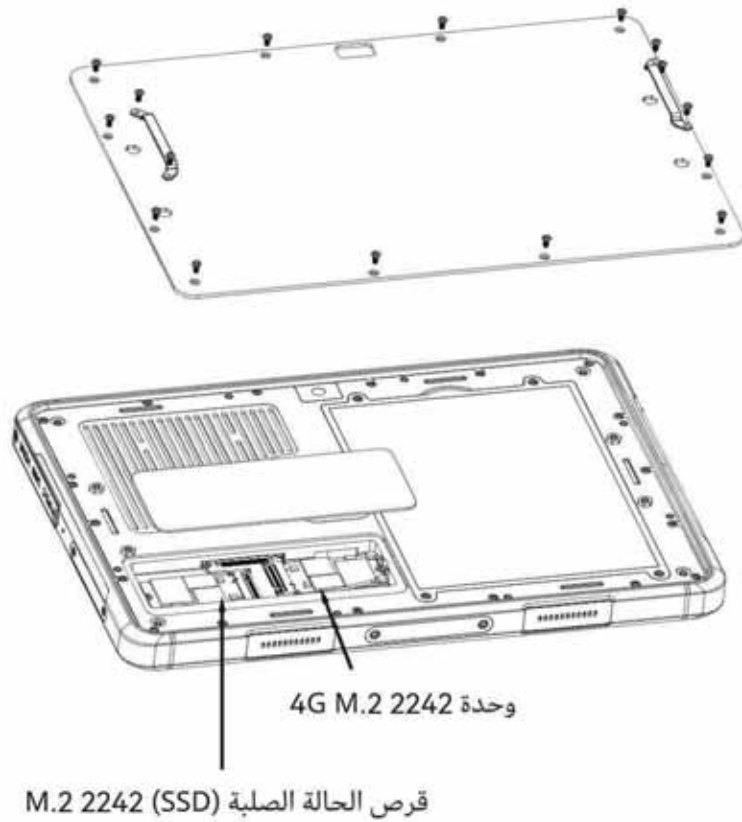


تركيب وحدة 4G وقرص الحالة الصلبة (SSD)

الخطوة 1: ضع الجهاز مع الجزء الخلفي لأعلى، أزل براغي الغطاء الخلفي وافتحه.



الخطوة 2: افتح العدسة؛ يمكنك تثبيت قرص الحالة الصلبة M.2 2242 ووحدة 4G M.2 2242.



ملاحظة: بعد فك العدسة، يجب تنظيف بقايا اللاصق واستبدال العدسة، وإلا ستفقد خاصية المقاومة للماء.

3 كيفية تشغيل الجهاز

الجهاز مجهز ببطارية قابلة للإزالة مثبتة داخليًا.
اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3-5 ثوانٍ لتشغيل الجهاز.

4 الخصائص الكهرومغناطيسية

· أقصى معدل امتصاص للإشعاع الكهرومغناطيسي (SAR)
هذا المنتج أقل من 2.0 واط/كغ.
· يتوافق مع متطلبات المعيار الوطني:
EN 50360:2017, EN 50566:2017, EN 62209-1:2016,
EN 62209-2:2010, EN 62479:2010.

5 أمان

من أجل ضمان سلامة استخدام المنتج، يجب عليك احترام القواعد التالية بدقة.

- يجب أن يكون هذا الجهاز على بُعد ما لا يقل عن 15 سم من أي زرع طبي أو جهاز تنظيم، ويجب عدم وضع الجهاز أبدًا في جيب معطفك.
- يرجى عدم تعريض هذا الجهاز أو البطارية إلى أجهزة عالية الحرارة أو السخونة مثل أشعة الشمس أو سخانات الغاز أو الميكروويف أو الفرن أو سخانات المياه. قد يؤدي سخونة البطارية إلى انفجارها.
- يجب فصل شاحن الجهاز من الجهاز وسحبه من مقبس الطاقة عندما يكون الشحن قد اكتمل أو عند عدم الشحن.
- يجب تجنب شحن الجهاز في بيئات قابلة للاشتعال.
- قد يؤدي استخدام مصادر طاقة أو شواحن أو بطاريات غير معتمدة أو غير متوافقة إلى حدوث حرائق أو انفجارات أو مخاطر أخرى. لا تتحمل الشركة مسؤولية الحوادث التي تنجم عن استخدام أجهزة شحن غير معتمدة.
- يجب تجنب إسقاط أو سحق أو خدش أو ثقب البطارية لتجنب تعرضها لضغوط خارجية مفرطة تؤدي إلى اختصار داخلي وسخونة زائدة.
- يرجى عدم فك أو إعادة تعيين البطارية، وعدم إدخال أي أجسام أخرى، أو غمرها في الماء أو السوائل الأخرى.

6 ملاحظات خاصة لصيانة البطارية

- عند تخزين الجهاز لفترة طويلة دون استخدام، يجب ألا يقل شحن البطارية عن 80%، خاصة في ظروف درجات الحرارة المنخفضة في فصل الشتاء، ويجب إجراء دورة كاملة من الشحن والتفريغ كل شهر.
- يرجى شحن البطارية عندما تقل سعتها إلى أقل من 30%. يستغرق الشحن عادةً من 4 إلى 8 ساعات، وعندما لا يكون الشاحن قيد الاستخدام، يُرجى فصله من مأخذ الطاقة.
- يرجى عدم توصيل البطارية التي تمت ملئها بالشحن لفترات طويلة بالشاحن، حيث إن الشحن الزائد يقلل من عمر البطارية. يرجى التعامل برفق مع الجهاز أثناء الشحن وتوصيل الكابلات لنقل البيانات، وتجنب التشغيل في هذه الأوقات ما لم تكن هناك حاجة خاصة، لتجنب حدوث اختصارات في القابس أو تلف رقائق التحكم.
- يُمنع شحن الجهاز في بيئات رطبة أو قابلة للاشتعال أو الانفجار. الشحن والتفريغ بشكل مناسب يمكن أن يطيل عمر البطارية.
- من الأفضل إجراء 3 دورات كاملة من الشحن والتفريغ قبل استخدام الجهاز لأول مرة.

7 الشروط الإضافية لاتفاقية ترخيص Windows

هذا الجهاز مزود مسبقًا بنظام التشغيل Windows 11. Windows هو علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation. حقوق الطبع والنشر والعلامات التجارية وغيرها من حقوق الملكية الفكرية المتعلقة بنظام تشغيل Windows مملوكة لشركة Microsoft Corporation. يرجى ملاحظة أن استخدام نظام التشغيل Windows يتطلب ترخيصًا قانونيًا من شركة Microsoft. هذا الجهاز لا يشمل رسوم ترخيص نظام التشغيل Windows. يجب على العملاء شراء وتنشيط ترخيص Windows بشكل منفصل وفقًا لاحتياجاتهم لضمان الاستخدام القانوني المستمر لنظام التشغيل والوصول إلى خدمات الدعم الفني من Microsoft. لمزيد من المعلومات حول ترخيص Windows أو لشراء ترخيص أصلي، يرجى زيارة الموقع الرسمي لشركة Microsoft.

8 الأمور الأخرى التي يجب الانتباه إليها

- يجب أن يتم فهم صيانة الجهاز بشكل شامل لاستخدامه بطريقة آمنة وفعالة وتمديد عمره الافتراضي قدر الإمكان.
- يُرجى فتح الجهاز وفك القطع وفقًا للتعليمات الموجودة في الكتيب، وعدم المحاولة بأي طرق أخرى.
- يرجى تجنب إسقاط الجهاز أو ضربه أو هزه. قد يؤدي التعامل العنيف مع الجهاز إلى تحطم الشاشة وتلف الدوائر الداخلية والهيكل الدقيق.
- يُمنع استخدام المذيبات الكيميائية أو المنظفات لتنظيف الجهاز. استخدم قطعة قماش ناعمة مبللة بالماء أو الصابون اللطيف لمسح غلاف الهاتف.
- استخدم قطعة قماش نظيفة وجافة وناعمة لتنظيف العدسات (مثل عدسة الكاميرا والشاشة). إذا واجهت مشكلة غير طبيعية مثل التصادم أثناء الاستخدام مما يمنع الجهاز من العمل بشكل طبيعي، يرجى اتباع الخطوات التالية: اضغط على زر التشغيل لفترة طويلة (10 ثوانٍ)، سيتم إعادة تشغيل الجهاز بقوة (عند إعادة التشغيل سيتم فتح القفل) مما يمكن حل معظم المشكلات.
- يمكن استخدام شاشة اللمس في ظروف الجو الضبابي ولكن قد يتأثر الحساسية في حالة الأمطار والثلوج.
- يُرجى عدم استخدام الجهاز في ظروف الأمطار الغزيرة أو الثلوج إلا في الحالات الخاصة.
- بعد استخدام الجهاز في ظروف الأمطار أو الثلوج، يرجى تجفيف الماء المتبقي على السطح وتعريضه للهواء في مكان بارد.
- في ظروف الإضاءة القوية، يُرجى تعديل السطوع الآلي إلى وضع التحكم اليدوي وزيادة السطوع إلى الحد الأقصى. قد يحدث ارتفاع في درجة الحرارة وانخفاض في عمر البطارية بعد زيادة السطوع إلى الحد الأقصى، يرجى ضبط سطوع الشاشة بشكل معقول.
- حزمة الماكينة القياسية (لوحة الحاسوب اللوحية، سلك الشحن، محم y، دليل المستخدم، غيار حماية الشاشة، سلك شحن DC، بطاقة الملاحظات، حزام يد)



Shenzhen SOTEN Technology Co., LTD

ADD: 10th Floor, Block 2, Baiwang Research and Development Building, Xili Street,
Shenzhen, Guangdong, China 518000

Phone: +86(0755)-61885156 61827963

Fax: +86(0755)-61827963

Web: www.soten.com.cn

FAE: fae@soten.com.cn

Skype: sales.soten

